

# Reprise prochaine du dialogue israélo-égyptien



Coiffé de la calotte juive, le vice-président américain Walter Mondale, accompagné de sa femme et de sa fille, dépose son message de paix dans une fissure du Mur des lamentations à Jérusalem.

JERUSALEM (UPI, AP, Reuter) — Le vice-président Walter Mondale a révélé qu'Israël a accepté de participer à une réunion à la mi-juillet avec les Etats-Unis et l'Egypte. La réunion aurait lieu à Londres et au niveau des ministres des Affaires étrangères. Aucune décision n'a encore été annoncée au Caire sur l'éventuelle participation du ministre Mohamed Ibrahim Kamel. Ce dernier s'est contenté de dire qu'il attendait une invitation officielle de la part des Etats-Unis.

La nouvelle de la reprise possible du dialogue qui mettrait fin à l'impasse diplomatique qui persiste entre Israël et l'Egypte a été annoncée par M. Mondale dans une conférence de presse qui suivait sa rencontre de 90 minutes avec le premier ministre Begin. Ce dernier a semblé plus prudent au sujet de la réunion en affirmant « nous espérons » que la rencontre aura lieu, ajoutant qu'il voulait d'abord se pencher sur le nouveau plan de paix des Egyptiens.

Devant les deux hommes politiques manifestaient quelque 200 partisans du mouvement nationaliste Gush Emunim aux cris de « Mondale go home! » et « Begin, lâche pas! ». La conférence de presse avait lieu à l'extérieur de l'édifice de la Knesset, le parlement de l'Etat hébreu.

« Je suis beaucoup plus optimiste aujourd'hui qu'en mars dernier en ce qui concerne les chances de la paix », a déclaré plus tard le vice-président des Etats-Unis, dans une interview exclusive à Maariv, un journal israélien.

M. Mondale a rappelé qu'en mars, l'entrevue Carter-Begin à Washington s'était déroulée dans une atmosphère très lourde. Mais depuis, les événements ont été positifs. Il y a certes toujours de profondes différences entre les points de vue d'Israël et de l'Egypte, mais les Etats-Unis feront tout leur possible pour tenter de les aplanir.

On rejette dans l'entourage de la délégation américaine la thèse avancée hier par les commentateurs de la presse israélienne, au sujet des déclarations faites samedi par le président Carter sur

un éventuel retour à la conférence de Genève.

Le vice-président lui-même a démenti hier matin, au cours de son entretien avec le président de la Knesset Yitzhak Shamir, que cette déclaration témoigne d'une modification de la politique de l'administration en ce qui concerne les négociations de paix.

Néanmoins, tous les commentateurs israéliens soulignent que cette déclaration entre dans le cadre d'une guerre des nerfs, visant à obliger Israël et l'Egypte à faire des concessions et à reprendre les négociations directes, pour éviter un retour à Genève auquel aucun des deux pays n'a intérêt.

La journée d'hier a été chargée pour le représentant du président Carter. Après sa visite à la Knesset, il a rencontré le chef d'Etat du pays, M. Yitzhak Navon, à qui il a remis la première bible imprimée en hébreu aux Etats-Unis. Il a également inauguré un centre d'études pour l'intégration sociale dédié au sénateur Hubert Humphrey à l'université Ben Gurion.

La veille, peu avant une réception, M. Mondale a eu un entretien de deux heures avec M. Ezer Weizman, le ministre de la Défense. A l'hôtel du Roi David, devant plusieurs membres du gouvernement, l'homme politique américain a ensuite déclaré que M. Menachem Begin était « un véritable ami et un dirigeant de génie ». Cette affirmation semblait être destinée à infirmer la rumeur selon laquelle Washington essaierait d'obtenir la démission du premier ministre israélien.

A la fin de sa visite de trois jours effectuée dans le cadre des célébrations du 30e anniversaire d'Israël, M. Mondale était attendu à Alexandrie où il doit avoir des conversations avec le président Anouar Sadate.

La condamnation d'Arafat faite sans ambiguïté par le vice-président américain à la suite de l'attentat de la semaine dernière sera certainement discutée par les deux hommes au moment où la question de la participation palestinienne redevient d'actualité vue l'imminence de la réunion de Londres.

# L'Italie n'a toujours pas de nouveau président après six tours de scrutin

ROME (AFP et Reuter) — Le sixième tour de scrutin des élections présidentielles italiennes a été, hier, comme les deux précédents, un tour d'attente. Les difficultés pour trouver un consensus sur le nom d'un candidat ont incité démocrates-chrétiens et socialistes à s'abstenir, tandis que plusieurs autres formations décidaient de déposer des bulletins blancs. Seul le Parti communiste a continué à voter pour son candidat, M. Giorgio Amendola, qui a recueilli 350 suffrages.

Hier matin, les socialistes ont pris une nouvelle initiative, celle de proposer comme seul candidat de leur parti M. Alessandro Pertini, 82 ans, ancien président de la Chambre des députés. Les communistes semblent prêts à soutenir cette candidature, alors que les partis laïcs (républicain, social-démocrate, libéral) ne la rejettent pas a priori.

Seule inconnue, l'attitude du Parti démocrate-chrétien, dont les grands électeurs devaient se réunir la nuit dernière. Il est vraisemblable qu'ils proposeront pour ce matin une réunion collégiale des cinq secrétaires des partis qui soutiennent le gouvernement, afin de rechercher un accord éventuel avant le septième tour de scrutin, qui se déroulera cet après-midi.

Paul VI avait demandé, plus tôt que Dieu bénisse l'Italie en évoquant l'élection présidentielle où le candidat communiste Giorgio Amendola venait de mener au 5e tour.

Ce 5e tour s'était achevé quelques instants auparavant, l'abstention des démocrates-chrétiens et socialistes ayant privé le candi-

dat des 148 voix encore nécessaires pour être élu. Le pape n'a pas fait d'autre commentaire, se bornant à inviter chacun à prier pour le pays.

Le chef de l'Eglise, qui s'adressait à quelque 15.000 fidèles réunis pour l'Angelus dominical, a aussi souhaité de bonnes vacances à tous, en assortissant d'un renouveau spirituel le contact vivifiant avec la nature.

Les observateurs estiment que le socialiste Alessandro Pertini pourrait être élu, même sans le soutien du Parti démocrate-chrétien, s'il obtient le vote de la plupart des petits partis. Son élection pourrait dépendre du petit Parti libéral, traditionnel adversaire de la gauche.

M. Bettino Craxi, chef du Parti socialiste, a demandé aux démocrates-chrétiens, qui s'apprentent à présenter leur secrétaire général Benigno Zaccagnini, de « faire preuve de responsabilité et de soutenir M. Pertini dans un esprit d'harmonie démocratique ».

Reflétant l'amertume de l'opinion publique devant des tours de scrutin absurdes, le Corriere Della Sera demande « une solution rapide et raisonnable ».

« L'élection d'un nouveau président ne vaut pas une bataille à mort. La présidence n'est pas un véritable centre du pouvoir. Ne suffirait-il pas simplement de trouver quelqu'un qui ne soit ni un voleur ni un escroc et d'en finir? » demande-t-il.

M. Pertini, grande figure de la Résistance italienne, l'un des fondateurs de la République italienne, est d'ores et déjà assuré de

l'apport des voix communistes lors du septième tour, mais pour être élu, il aura besoin de soixante-dix autres suffrages.

La démocratie-chrétienne reproche à M. Pertini d'avoir été le seul membre du PSI à s'être prononcé, lors de l'enlèvement de M. Aldo Moro, contre une négociation avec les Brigades rouges pour obtenir la libération du président de la DC.

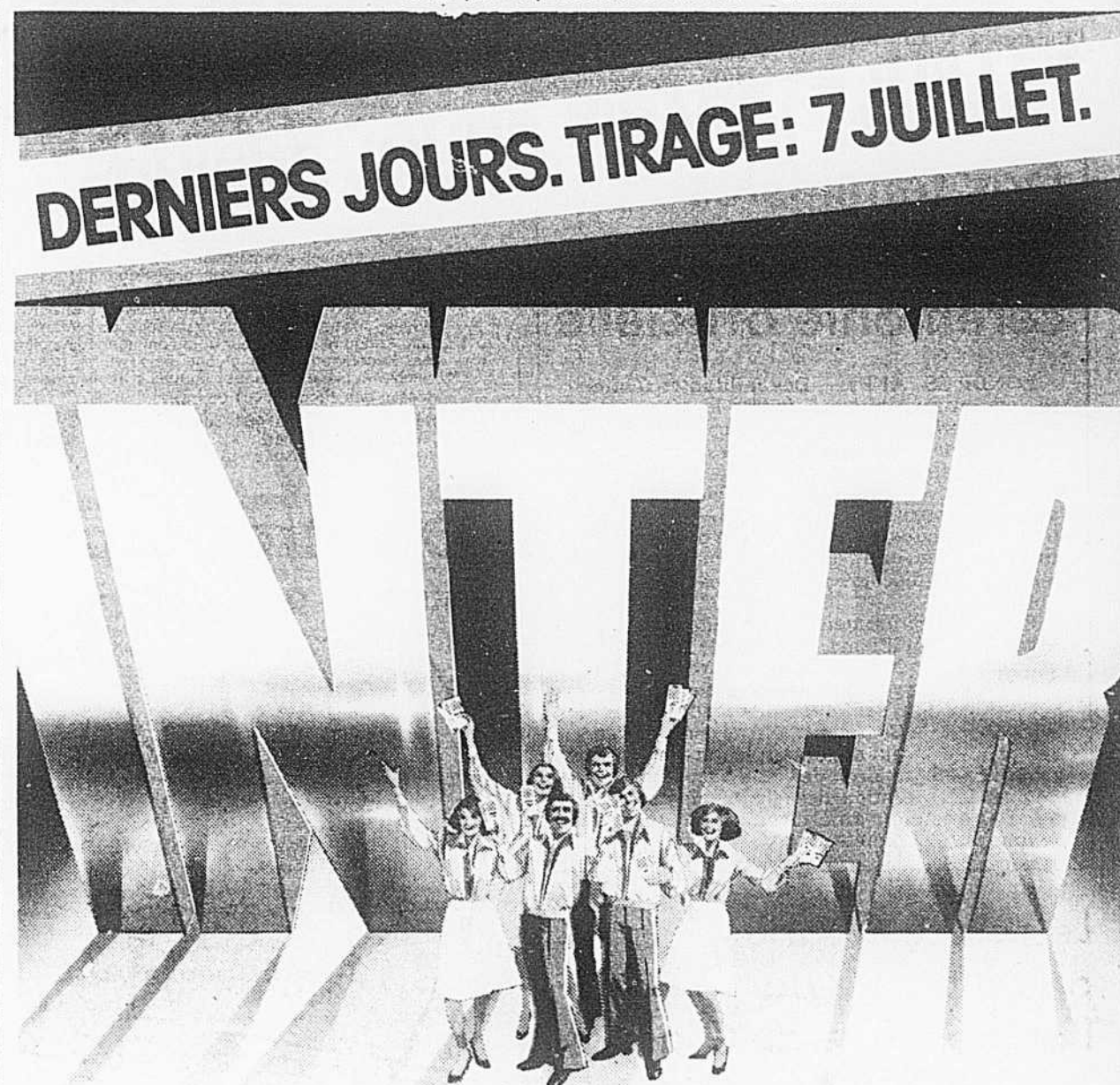
Dans la meilleure des hypothèses, les démocrates-chrétiens accepteraient de voter soit pour M. Ugo La Malfa, président du Parti républicain, soit pour M. Paolo Rossi, président de la Cour constitutionnelle, proche du Parti social-démocrate.

Mais à la veille du septième tour, il semble que la démocratie-chrétienne s'apprête à rejoindre l'avis du Parti communiste qui a demandé une candidature unique au terme d'une réunion collégiale des représentants des cinq partis soutenant le gouvernement de M. Giulio Andreotti.

Toutes ces considérations politiques, comme la candidature de l'ex-roi d'Italie Umberto de Savoie, 74 ans, — qui n'a recueilli aucune voix — laissent indifférents les Italiens qui, nombreux, ont pris dès samedi la route des vacances.

L'ex-roi Umberto de Savoie, en exil au Portugal, a d'ailleurs indiqué hier qu'il n'avait jamais fait acte de candidature aux élections présidentielles italiennes. M. Falcone Lucifero, ancien ministre de la Maison royale, a déclaré: « C'est une nouvelle invention de toutes pièces ».

Déjà vendredi soir, l'Union monarchiste italienne (UMI) avait indiqué que la candidature du roi Umberto avait été proposée par l'UMI et qu'il ne s'agissait pas d'une initiative de l'ancien monarque qui n'est plus citoyen italien.



**1/4 de million**  
**\$100,000/\$50,000**  
**et un tas d'autres lots.**

**La loterie mensuelle des gros lots.** + loto-québec  
 Mettez la main sur un billet d'Inter. Pour \$2, c'est de la chance au bout des doigts.



LE LUNDI  
**19h00**  
**patrick et renée**

Une émission de musique "country" avec Patrick Norman, Renée Martel et Willie Lamothe. La détente et la gaieté en chansons et blagues avec les grands noms populaires.

à l'écran du **10** au soleil







701 Ecoles de métiers 701 Ecoles de métiers 701 Ecoles de métiers

### FORMATION PROFESSIONNELLE EN INFORMATIQUE

#### PAR CONTROL DATA

(Fabricant des plus puissants ordinateurs au monde)

Choix de cours intensifs

- Programmation — Cours niveau collégial — Informatique — Programme 420.31 — Durée: 7 mois.
- Technicien d'ordinateur — Cours niveau collégial — Electronique — Durée: 8 mois.
- Opérateur d'ordinateur — Cours professionnel niveau secondaire — Durée: 3 1/2 mois.

Séance d'information sans frais ni obligation

Lundi 3 juillet à 19h30

FILMS — DÉMONSTRATION TEST D'APTITUDE

Ministère de l'Éducation permis E 749747

INSTITUT CONTROL DATA  
Service de formation de Control Data Canada Ltée  
2020, rue University  
Suite 1600  
Montréal, Québec H3A 2A5  
284-8484

PRETS ETUDIANTS DISPONIBLES AVANT DE CHOISIR UN CENTRE DE FORMATION

- Regardez autour
- Comparez les différents écoles
- Obtenez tous les renseignements
- Ne vous inscrivez pas à votre première visite.

DEPLIANTS gratuits. Horlogerie-Bijouterie 1012 e.Mt-Royal, 323-7223.

709 Cours de perfectionnement

TENNIS cet été, instructeur professionnel avec 3 ans d'expérience au Canada, France, Suisse, 288-7557.

802 Entretien Réparations diverses

A BAS COMPTE, réparations de braque et pierre, résidentiel, commercial, industriel, M. Miran, 729-5309, 523-1309.

A BAS COMPTE, réparation plâtres, plafonds, tirage joints, 523-2631.

A BAS COMPTE, nous sommes spécialistes dans l'application de Silicone. Ce produit rend votre brique imperméable, résistant à la pluie sur chauffage et moins de réparation. L'estimation et la démonstration sont gratuites. 729-5309 ou 523-1309.

A BAS PRIX peinture-plâtre-menuiserie. 669-0249, 688-2773.

A BAS PRIX: réparations plâtre, plâtre rustique, joints approx; carreaux, stucco, 472-7198, 472-0059.

A BAS PRIX: peinture, plâtre, approx, stucco, joint, menuiserie, 779-7125.

AUBAINE: estimation gratuite, peinture, plâtre, plomberie et couvertures, réparations générales, ouvrage garanti, Montréal et banlieue, 727-2665.

ENTREPRENEUR plâtrier prendrait réparations de plâtre, ciment, stucco, approx et renovations salle de jeu, 352-5504.

FERAIS ménage et réparations int., 729-5945.

OUVRAGE général, peinture, couvreur et lavage de murs, à bas prix, 526-6267.

PARTICULIER, ferait peinture intérieure-extérieure, réparations de tous genres, à l'heure ou au contrat, quincairie, 470-5813, 462-9209.

PARTICULIER, bon prix, réparations, menuiserie, balcon, sous-sol, incendie, maison, etc. 677-7398.

PEINTRE ferait peinture (carte de compétence) 451-7040, 463-2594.

PEINTURE décoration intérieure-extérieure. Estimation gratuite, ouvrage garanti, 923-9218, 463-0338.

PEINTURE intérieure; estimation gratuite. Après 5h: 323-7410.

PRENDRAIS contrats de peinture et lavage, à bas prix, réparations de sous-sol, 20 ans d'expérience, 677-5842.

PRENDRAIS ouvrage générale, peinture intérieure-extérieure, ciment, stucco, approx. Estimation gratuite, 656-1619.

REPARATIONS Générales, intérieur-extérieur, estimation gratuite, 474-2314, Germain Lévesque.

SPECIALITE bricole-menuiserie-façon-sous-sol, 669-0249, 688-2773.

SPECIALITE PLATRE Peinture intérieure-extérieure, peinture au fusil, stucco, ciment, 727-9243.

TRAVAIL garanti, ciment, pierre, brique, patio, 365-0022.

810 Electriciens

LE SPECIALISTE en chauffage électrique, changement d'entrée; estimation gratuite, 351-7966.

REPARATION installation en électricité, 274-8903, 277-3109.

815 Planchers

J.L. CLOUTIER & FILS scablage et finition, 334-4153.

MARCEL Nadon & Fils, Scablage, finition, expérience 30 ans, 270-5668.

833 Traitements de beauté

A BAS COMPTE, réparation plâtres, plafonds, tirage joints, 523-2631.

A BAS COMPTE, nous sommes spécialistes dans l'application de Silicone. Ce produit rend votre brique imperméable, résistant à la pluie sur chauffage et moins de réparation. L'estimation et la démonstration sont gratuites. 729-5309 ou 523-1309.

A BAS PRIX peinture-plâtre-menuiserie. 669-0249, 688-2773.

A BAS PRIX: réparations plâtre, plâtre rustique, joints approx; carreaux, stucco, 472-7198, 472-0059.

A BAS PRIX: peinture, plâtre, approx, stucco, joint, menuiserie, 779-7125.

AUBAINE: estimation gratuite, peinture, plâtre, plomberie et couvertures, réparations générales, ouvrage garanti, Montréal et banlieue, 727-2665.

ENTREPRENEUR plâtrier prendrait réparations de plâtre, ciment, stucco, approx et renovations salle de jeu, 352-5504.

FERAIS ménage et réparations int., 729-5945.

OUVRAGE général, peinture, couvreur et lavage de murs, à bas prix, 526-6267.

PARTICULIER, ferait peinture intérieure-extérieure, réparations de tous genres, à l'heure ou au contrat, quincairie, 470-5813, 462-9209.

PARTICULIER, bon prix, réparations, menuiserie, balcon, sous-sol, incendie, maison, etc. 677-7398.

PEINTRE ferait peinture (carte de compétence) 451-7040, 463-2594.

PEINTURE décoration intérieure-extérieure. Estimation gratuite, ouvrage garanti, 923-9218, 463-0338.

PEINTURE intérieure; estimation gratuite. Après 5h: 323-7410.

PRENDRAIS contrats de peinture et lavage, à bas prix, réparations de sous-sol, 20 ans d'expérience, 677-5842.

PRENDRAIS ouvrage générale, peinture intérieure-extérieure, ciment, stucco, approx. Estimation gratuite, 656-1619.

REPARATIONS Générales, intérieur-extérieur, estimation gratuite, 474-2314, Germain Lévesque.

SPECIALITE bricole-menuiserie-façon-sous-sol, 669-0249, 688-2773.

SPECIALITE PLATRE Peinture intérieure-extérieure, peinture au fusil, stucco, ciment, 727-9243.

TRAVAIL garanti, ciment, pierre, brique, patio, 365-0022.

ATTENTION

Vous pouvez recevoir gratuitement des soins de la peau (nettoyage des pores de peau, points noirs, réhydratation de la peau, etc.) exécuté par les élèves de notre centre d'esthétique, 526-2814.

INSTITUT Rossi, épilation à la pince par électrolyse, 336-4643.

837 Garderies

AMERAS gardier enfants, semi-jour ou journée, bons soins, 324-2785.

GARDEAIS enfants, 0 et plus, garde cour, piscine, 353-5409.

GARDEAIS enfant 1 ans à 6 ans, lundi au vendredi, 674-5107.

GARDEAIS enfants chez-moi, jour, de 0 à 16 ans, bas - cour, 330, 727-1803.

IRAIS garder enfants de 5 à 10 ans, 530 par semaine, 332-1386.

SECTEUR Pie-IX - Jean-Talon, gardeais enfants 3 à 6 ans, 483-1175, 727-5945.

851 Camionnage, transport déménagement

A BAS PRIX: déménagements, à toute heure, assurances, 722-9350, rés.: 255-6719.

APPELÉ Pierre déménagement en tout temps, estimation gratuite, 761-3431.

AUBAINE: particulier, gros véhicule, Montréal-Exterieur, 727-1803.

CAMION disponible en tout temps. Demandez Bob: 766-3915.

CAMION pour petits déménagements, appelés M. Torold, 326-4342.

DEMENAGEMENTS estimation gratuite, tél. 271-2221, 663-6524.

DEMENAGEMENT bas prix, 279-4919, 272-8495.

FERAIS déménagements de tous genres, 327-6026.

FERAIS petits déménagements à bas prix, assurances comprises, 525-6017.

LES PETITES ANNONCES DE

UN VRAI COUP DE POUCE

285-7111

803 Lavage — Nettoyage

A BAS PRIX, lavages de murs plafonds tapis, 523-6527.

A BAS PRIX: lavage murs, plafonds, vitres, planchers, tapis; satisfaction garantie, 632-3332, 744-1810.

NETTOYEUR de tapis et divan à la vapeur, ouvrage garanti, estimation offerte, 529-1649.

SPECIAL lavages murs et plafonds, 521-8778, 521-8040.

805 Entrepreneurs

ATTENTION

CONSTRUCTEUR OU PARTICULIER

Pour travaux de remblayage de terrassement

Communiquez avec: 655-8225 ou 655-8752

A BAS PRIX, contrats de peinture, intérieur et extérieur, 524-1160.

Contracteur général Brique, ciment, pierre, stucco. Estime gratuit, 282-8026, 478-3570.

CONSTRUCTION Philippe Inc., entrepreneur général, rénovation, intérieur, extérieur, 324-4258.

PEINTURE résidentiel, commercial, industriel, hommes compétents, 651-7040, 463-2594.

R. Charbonneau Rénovations Menuiserie générale, sous-sol, cuisine, rallonges, 322-3435.

SPECIALITE en réparations d'indcennes, 526-0132, 351-2133.

806 Portes et fenêtres

A MANUFACTURE fenêtres. Stock fenêtres aluminium à partir de \$8.50, portes doubles: \$59.95. Auvent revêtement Alcoa. Ouverture samedi 9h-11h p.m., 1825 Charland avenue Papineau, 8483 Pascal Gagnon coin des Grandes Prairies, 351-2554, Léonard, 387-0787, 323-2954.

FENÊTRES usagées, bois et aluminium, bas marché, 766-9050.

PORTES 2" et fenêtres aluminium, de couleurs. Qualité supérieure. Directement la manufacture. Garantie écrite. Estimation gratuite, 274-1319.

La mode du jour

Pleins feux sur la veste

Chevaux sauvages!

7459

9371 Tailles: de 8 à 18 par Marion Martin

Charmant motif décoratif pour tous les âges. Convient à la décoration murale ou de coussins. Réalisation facile rappelant les charmantes gravures anglaises. Brodez les cheveux en noir et brun sur fond neutre. Feront des cadeaux très appréciés. Patron 7459, deux de 10 x 12 po. Quelques copies.

UN DOLLAR CINQUANTE (\$1.50) (pas de timbres, s.v.p.) pour chaque patron et vingt cinq cents (25¢) par patron et pour coussin de première classe et maintenance spéciale. Ne pas faire de réclamations avant 15 jours.

LA PRESSE n'est pas responsable des lettres non reçues. Prenez de mentionner son nom et son adresse. THE Y. ALPHABETIC DONT COMPOSER LE NUMERO DE CODE POSTAL. Ces patrons, avec la traduction des lettres pour les lettres en français, ne sont pas échangeables. Rem: a Marion Martin, Service des Patrons LA PRESSE, 100, Crickford Blvd., Scarborough, Ontario M1H 3H4. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni rubric de mode.

921 Tracteurs

TRACTEUR Belarus 1975, 150 chevaux, 24 vitesses, comme neuf, 387-0628.

919 Avions

CESSNA Cardinal 1971, 180, pas variable, VOR, transpondeur, équipé ILS, 1res prope, 1,500 heures, 20 heures école, 500 heures, 520,500, 327-6370 ou 331-8766.

CHEROKEE, PA-28-140, 150 p.h., 1967, 1res prope, 625-4734.

PART A VENDRE, Lake Buccaneer Amphibie G-ROZ, 1975, approximativement 450 heures sur moteur de frame. Inspection annuelle récente, équipée, I.F.R., Excellente condition. Prix: \$18,000. Appeler: S. van Duyve, 326-5450.

921 Bateaux - Moteurs Yachts

BATEAU Chris Craft, 24 pi, fibre de verre, moteur Volvo 300, 667-1270, 687-1255.

BATEAU, de 14 à 23 pi, voiliers de 12 à 26 pi, marque Chrysler 1978 et 1979, air climatisé, "flying bridge" équipements complets. CHRYSLER, 1970, 31 pi, comme neuf, 200 heures, 500 heures, 520,500, 327-6370 ou 331-8766.

921 Bateaux - Moteurs Yachts

BATEAU Volvo 1975, 150 chevaux, 24 vitesses, comme neuf, 387-0628.

CESSNA Cardinal 1971, 180, pas variable, VOR, transpondeur, équipé ILS, 1res prope, 1,500 heures, 20 heures école, 500 heures, 520,500, 327-6370 ou 331-8766.

CHEROKEE, PA-28-140, 150 p.h., 1967, 1res prope, 625-4734.

PART A VENDRE, Lake Buccaneer Amphibie G-ROZ, 1975, approximativement 450 heures sur moteur de frame. Inspection annuelle récente, équipée, I.F.R., Excellente condition. Prix: \$18,000. Appeler: S. van Duyve, 326-5450.

921 Bateaux - Moteurs Yachts

BATEAU Volvo 1975, 150 chevaux, 24 vitesses, comme neuf, 387-0628.

CESSNA Cardinal 1971, 180, pas variable, VOR, transpondeur, équipé ILS, 1res prope, 1,500 heures, 20 heures école, 500 heures, 520,500, 327-6370 ou 331-8766.

CHEROKEE, PA-28-140, 150 p.h., 1967, 1res prope, 625-4734.

PART A VENDRE, Lake Buccaneer Amphibie G-ROZ, 1975, approximativement 450 heures sur moteur de frame. Inspection annuelle récente, équipée, I.F.R., Excellente condition. Prix: \$18,000. Appeler: S. van Duyve, 326-5450.

## jardins maisons

### Le courrier de Paul Pouliot

PAUL POULIOT repart le lundi et le vendredi à toutes vos questions ayant trait au jardinage. Veuillez adresser nos lettres aux lettres signées et comportant une adresse recevant une réponse. Écrivez à Paul Pouliot, Chronique de jardinage, Service de l'Information, LA PRESSE Ltée, 7, rue Saint-Jacques, Montréal, Québec, H2Y 1K9.

Q- Je crois que mon tilleul d'Amérique est victime d'attaques d'une maladie, car plusieurs de ses feuilles sont comme grugées alors que quelques tiges ou branches se dessèchent à leur extrémité. Il ne s'agit pas d'un insecte, puisque j'ai vérifié et il n'y a pas de parasites sur l'arbre en aucun endroit. D'autre part, quel est le moyen de combattre les gros vers qui coupent les tiges de mes pieds de concombres et de haricots au niveau du sol?

Lorenzo Déziel, Ste-Elie-de-Caxton

R- Votre tilleul d'Amérique ou «bois blanc» (*Tilia americana*), est attaqué par une maladie, l'antraxose du tilleul (*Gloeosporium filiae*). Cette maladie s'en prend d'abord aux feuilles, puis aux branches. Je vous recommande d'enlever les feuilles affectées, puis de couper les bouts de branches atteintes et les brûler. — Les vers qui coupent les pieds de concombres et de haricots sont des noctuelles ou vers gris. Voici comment les combattre. Appliquez l'insecticide Sevin-5D (Carbaryl) à la base des plants, en fin d'après-midi. Répétez dans 10 jours, au besoin. Entourez les plants avec des cylindres de papier ou de métal (papier d'aluminium) enfoncés à 3 pouces dans le sol et dépassant de 2 pouces.

Q- Doit-on diviser les touffes de pivoines, quand et comment? Quelles sont les précautions qui s'imposent afin que les plants fleurissent abondamment?

Jacqueline Morin, Laval

R- Notez que les touffes de pivoines qui poussent bien ne devraient pas être déplacées, sauf si cela est absolument indispensable. Si vous devez déplacer un plant, ne le divisez que s'il a été planté depuis trois ans ou plus. Cela doit s'effectuer au début de l'automne. Coupez soigneusement tout le feuillage, puis soulevez la touffe à l'aide d'une fourche à jardin (bêche). Lavez le sol qui adhère aux racines et laissez sécher à l'ombre durant quelques heures, afin qu'elles perdent leur fragilité. Si vous ne prenez pas cette précaution, vous pourrez difficilement diviser le plant sans briser les racines. Coupez la racine en morceaux de façon à ce que chacun d'eux porte au moins trois yeux et pas plus de huit. Taillez les grosses racines à 6 pouces et, préférablement, à 4 pouces. Si possible plantez les divisions dans un endroit où les pivoines n'ont pas déjà été cultivées. Souvent les nouveaux plants ne fleurissent pas la première année et ils sont plutôt rabougris. Mais, après trois ans, la plupart des variétés donnent une abondante floraison.

Voici quelques conseils pour obtenir une abondante floraison: coupez toujours les fleurs dès qu'elles se fanent, mais en enlevant le moins possible de la tige. A chaque printemps, épandez une poignée d'un engrais faible en azote (10-15-20) autour de chaque plant. Contrôlez les mauvaises herbes. Toutefois, faites attention aux racines lorsque vous sarcliez. Si l'été est sec, arrosez abondamment à maintes reprises pour favoriser une bonne floraison l'année suivante. Ne fertilisez jamais et ne mettez pas de paillis autour des plants durant l'été.

Q- Ma haie de gadeliers alpins est envahie par une multitude de petits vers blancs. Résultat de cette invasion: les feuilles séchent puis les tiges. Est-ce que je dois tailler cette haie. Y a-t-il un produit pour éliminer ces larves.

A. Goyette, Iberville

R- Pour contrôler les petites larves qui creusent des galeries à l'intérieur des tiges de vos plants de gadelier alpin (*Ribes alpinum*) faites trois traitements avec l'insecticide Sevin (Carbaryl), entre la mi-mai et le début de juillet. Coupez les tiges infestées.

Q- Que faire dans le cas de plants de boules-de-neige qui ne fleurissent pas ou très peu? Les quelques fleurs qui apparaissent deviennent rapidement jaune-orange. Ces fleurs sont petites et les feuilles noircissent. Ces plants sont au soleil. Quelle est la fertilisation appropriée aux plants de tomate?

Arthur-A. Marin, St-Jude

R- Pour une bonne floraison des plants de boule-de-neige (*Viburnum opulus sterilis*), fertilisez, au début du printemps, avec un engrais complet pour arbustes à fleurs, telle la formule 11-22-11, par exemple. Fertilisez de nouveau au commencement de juin. Par la suite, au cours de l'été, fertilisez avec une solution d'engrais 20-20-20. La solution fertilisante est distribuée, en arrosage, sur le sol autour des plants, à tous les 15 jours environ. Il importe, en outre, de protéger les plants contre les pucerons, en vaporisant un insecticide systémique. — Pour obtenir une récolte abondante de vos plants de tomates, incorporez 2 lb d'engrais complet pour légumes 10-15-20 ou de 6-12-12 par 100 pieds carrés de jardin, avant la plantation, puis en épandre un autre 2 lb, à la mi-saison. Par la suite, durant l'été, aux 15 jours, arrosez le sol autour de chaque plant avec l'engrais soluble 20-20-20.

au PAVILLON DE L'AUTO

765 LACORDAIRE 256-1677

Grand choix de roulettes de voyage neuves de 17 à 35 pi, marques Holiday, Glendette, aussi modèles 77 neuf Citations liquidier. Grand choix de usagées, 256-1677.

CAMP-VOYAGE, 75, 32,000 milles, toutes commodités, peut chauffer 7, et transporter 12, coûté \$14,000 demandé \$9,000, 626-8837.

CHRYSLER

New Yorker Brougham 1976, équipée de A à Z, comprenant 40,000 milles, 1976, 200 heures, 2 mois d'usage, 488-9144, particulier.

CONCORD 77 35' neuve, lac Champlain Vermont, Raymont 627-5000.

DAUPHINE 74, 19 pi, 4 roues, ouvertures d'été, double, tout équipé, 110 et 12 volts, presque neuve, prix ferme: \$4,000, 688-3675.

DODGE Maxi Van, fini camper, 1973, 1res prope, 487-8006.

GLENDAL 1973, 18', comme neuve, 200 heures, 500 heures, entièrement équipée, avec supports, \$3,800 ou meilleure offre: 689-5950.

HABITATIONS confortables 16'x20' ou 20'x24', installées sur votre terrain ou dans terrain de camping. Renseignements: 454-0400, 454-0400, 653-5402 ou 331-6100 poste 3791.

LES CARAVANES & L'INC. 314, est Henri-Bourassa, 387-8152, distributeur des roulettes Univer. Vente de pièces et accessoires, réparations. Choix de roulettes usagées de 16' à 34' aussi neuve dépositaire au 1664 route, 335, Ville des Laurentides, 439-6272.

MOTORISÉE 79 pi, 22,000 milles, couche 10, toute équipée, 621-0689, 529-4230.

MOTORISÉE, 1977, 28 pi, tout équipé, soire: 695-2500, jour 845-8191.

PAC 15 pi, 1971, couche 4, \$7,500, 627-4630.

PAC 72, 27', équipée pour l'hiver, soire: 455-5833.

REMOQUE Explorer, 900 livres, poids bateau 17-18 pi, \$350 ou échange: 667-3323.

ROCKET 12 pi, 1966, bonne valeur, \$1,900, 622-4632.

ROULOTTE 72', Eureka 31 pi, toutes solides, idéal chalet, équipée, 1-429-7614, 366-3806.

ROULOTTE en fibre de verre, 14'60", 1976, 4000 milles, marque Univer, peinture neuve, bonne condition, 667-4957.

ROULOTTE Play-cot 1972, \$1850, 627-4630.

TENTE roulotte 4 places, tout mou, bon état, 3275, 661-1156.

TENTE ROULOTTE Combi-Camo à liquider, 336-4797.

TENTE ROULOTTE Bellevue 72, tout mou, 4 places, très prope, \$100, 312-4242.

TENTE ROULOTTE Cruiser, très prope, 5400; tente-roulotte pour pêche et chasse, 661-3121.

TENTE ROULOTTE, 72, 6 places, tout mou, très bonne condition, avec équipement, \$750, 627-6200.

VAL BAR 35 pieds, modèle chéol, très prope, \$6,995, 627-4630.

VALBAR 25 pi, 1976, couche 6, équipée, \$7,500, 627-4630.

921 Bateaux - Moteurs Yachts

BATEAU Volvo 1975, 150 chevaux, 24 vitesses, comme neuf, 387-0628.

CESSNA Cardinal 1971, 180, pas variable, VOR, transpondeur, équipé ILS, 1res prope, 1,500 heures, 20 heures école, 500 heures, 520,500, 327-6370 ou 331-8766.

CHEROKEE, PA-28-140, 150 p.h., 1967, 1res prope, 625-4734.

PART A VENDRE, Lake Buccaneer Amphibie G-ROZ, 1975, approximativement 450 heures sur moteur de frame. Inspection annuelle récente, équipée, I.F.R., Excellente condition. Prix: \$18,000. Appeler: S. van Duyve, 326-5450.

921 Bateaux - Moteurs Yachts

BATEAU Volvo 1975, 150 chevaux, 24 vitesses, comme neuf, 387-0628.

CESSNA Cardinal 1971, 180, pas variable, VOR, transpondeur, équipé ILS, 1res prope, 1,500 heures, 20 heures école, 500 heures, 520,500, 327-6370 ou 331-8766.

CHEROKEE, PA-28-140, 150 p.h., 1967, 1res prope, 625-4734.

PART A VENDRE, Lake Buccaneer Amphibie G-ROZ, 1975, approximativement 450 heures sur moteur de frame. Inspection annuelle récente, équipée, I.F.R., Excellente condition. Prix: \$18,000. Appeler: S. van Duyve, 326-5450.

921 Bateaux - Moteurs Yachts

GLASTON, 22 pi, 1975, 150 heures, tout équipé, excellente condition, \$13,500, après \$11,689-020.

HORSBORD 1965, Pigeon 13', moteur 1969, 40 forces plus, remorque, \$1200, 622-0385.

LASER 1974, excellente condition \$900, 689-5671.

MISTRAL INC., voiliers démontés, tracteurs et neufs de 12 à 16 pi, 674-1767.

MOTEUR hors bord, 12 h.p., impeccable, \$300, 342-3500.

PACER, 37', Cabine-Cruiser, Fly-Bridge, air climatisé, générale, couche 8, Dinagly, 2 moteurs sur un pont, excellente condition, etc., 819-509-9735.

921 Bateaux - Moteurs Yachts

Maple Huchesson 76, 12', moteur Mercury 100, 20 chevaux, avec remorque, valeur \$4,100 laisserait \$2,600, 354-1620.

REINELL, 7 mètres, (2 + 3), cabine, toilette, tout équipé, etc., \$17,850, Appeler: 336-6077.

SHERRARD, 47', 1967, tout équipé, \$35,000 ou offre, 435-1951.

VOILIER Arrow 12 pi, foc et voile, bonnes conditions, après 4h p.m., 636-9206.

VOILIER Invitation, 16 pi, de Bombardier, 1977, remorque, 1-429-3825.

VOILIER 21' avec cabine tout équipé moteur 5 h.p., Valleyfield 1-31-5396.

VOILIER, Siren, avec cabine, 17', \$1,200, 472-4235.

VOILIER, liquidation, 198 Gouin ouest, 336-4797.

20 H.P. Mercury 76, neuf, installé, utilisé, gonne tirage, meilleures, Appeler après mardi, 5h: 627-6651.

925 Moto-cyclettes — Scooters

A VENDRE Honda SL 350, 1971, \$800, Jacques, après 4h30: 324-5593.

HARLEY DAVIDSON

250 cc, 2,500 milles, \$950, entre 9h et 10h, 454-4778.

HONDA CJ-360, 1977, 140 milles, prix à discuter, 374-1318.

HONDA XL250, 1976, 1,400 milles, comme neuve, 662-2346.

HONDA 1000, 1975, bonne condition, 1000, 454-4778.

HONDA 1975, 360, 471-4300.

HONDA 360, 1977, 2 casses, chaîne, 2,200 milles, 676-1731.

HONDA 400 Super sport, 76, pneus, batterie et chaîne neufs, équipé, parfait état, 651-5503.

HONDA 450 CC, \$600, Excellente condition, 426-8355, après 5h.

HONDA 750 K, 12,000 milles, plus 490 équipement, \$2,500, Jour 259-7676, soir 253-2644.

HONDA 750, 1977, bonne condition, \$656-4031.

KAWASAKI 350, 73, 15,000 milles, très bonne condition, 454-4778.

KAWASAKI 500 1974, parfait état, 500, 747-9345; après 6h.

MOBYLETTE 1977, presque neuve, \$450, Après 5h30: 393-0242.

NORTON Commando, 1973, excellentes conditions, \$1,000 après 6h, 611-8115.

PLUSIEURS ROULOTTES USAGES

GRANDEUR: 12 à 15 pi, Poêle, réfrigérateur, toilette, chauffage etc. couche 4 à 6 personnes, légers, terrines faciles à servir, tout-venant, \$660 Papineau, 276-5519.

SUZUKI GT 500 de 21 hte, 5,000 milles, très prope, 656-9783.

SUZUKI PE250, 77, neuf, \$1,100, 684-5344.

TRIUMPH, 68, 650 cc, comme neuve, 454-4778.

VENTE CYCLOMOTEURS

Du 29 juin à 8 juillet vente d'urgence de cyclomoteurs, à partir de \$299, Jeudi et vendredi ouvert jusqu'à 9h, samedi 9h à 11h, terme à l'essai.

Cie Motocycle Sales Ltée 9615 C.A. de Liesse, Dorval, 636-9180.

YAMAHA Excubator, 76, bon état, demander Denis, 321-6235.

YAMAHA RD 350, modèle, \$850, 689-5671.

YAMAHA 360 cc Motocross, plus toutes les pièces en double, 336-2640.

927 Remorques — Roulettes

A STE ROSE, roulettes neuves, à partir de \$2,995. Diagonales, Glendette, vaste choix d'usagées, MICHEL, 625-6300.

A STE ROSE, roulettes neuves, à partir de \$2,995. Diagonales, Glendette, vaste choix d'usagées, MICHEL, 625-6300.

ACHETERAIS roulotte, pavons complet, Tél. 435-7766.

APALACHE 1973, 20', comme neuve, 1973, 200 heures, 500 heures, 520,500, 327-6370.

APALACHE Royale 25 pi, très luxueuse, toute équipée, air, auvent, comme neuve, \$7,500, Ste-Julie, 649-5249.

CHERCHÉZ-VOUS UNE VOITURE SPECIALE?

FAUT VOIR

CHEVELLE MALIBU "CLASSIC" 1976

2 portes hardtop, tous services, pneus radiaux, seulement 22,000 milles, air, accrochage parfait, comme neuve.

IMBATTABLE

CHEVELLE DE LUXE 1973

2 portes, hardtop, V-8, tous services, parfaite condition. Seulement 37,000 milles.

FAUT VOIR

MUSTANG II "GHIA" 1974

V-8, automatique, sièges baquets, console, tout vinyle, pneus radiaux, seulement 37,000 milles, comme neuve.

IMBATTABLE

PONTIAC LEMANS SPORT COUPE 1977

Air climatisé, sièges baquets, console, pneus radiaux. Parfaite condition. Seulement 23,000 milles.

FAUT VOIR

BUICK CENTURY

CUSTOM 1976

Famille, 3 portes, air climatisé, automatique, ensemble de remorque, régulateur de vitesse, alternateur, bois, porte-bagages, parfaitement entretenue. Excellente condition.

IMBATTABLE

ECONOLINE E-150 1978

Mini-Camper, V-8, automatique, tout service, comprenant tapis et isolation, sièges baquets, alternateur, batterie et amortisseurs ultra-robustes, comme neuve.

FAUT VOIR

TRANS AM 1976

Vitres électriques, AM/FM stéréo, pneus lettres, prête à l'action.

IMBATTABLE

JEEP 4x4 CJ5 1975

6 cylindres, servodirection, sports arrière. Idéale pour les sportsifs. Excellente condition.

Aucun comptant FINANCEMENT BANCAIRE

RALLYE

VENDEUR AUTORISÉ HONDA

Angle Clément et Lafleur à LaSalle 363-3454

Lun, à ven. 9h à 10h. Samedi 9h à 5h

921 Bateaux - Moteurs Yachts

BATEAU Volvo 1975, 150 chevaux, 24 vitesses, comme neuf, 387-0628.

CESSNA Cardinal 1971, 180, pas variable, VOR, transpondeur, équipé ILS, 1res prope, 1,500 heures, 20 heures école, 500 heures, 520,500, 327-6370 ou 331-8766.

CHEROKEE, PA-28-140, 150 p.h., 1967, 1res prope, 625-4734.

PART A VENDRE, Lake Buccaneer Amphibie G-ROZ, 1975, approximativement 450 heures sur moteur de frame. Inspection annuelle récente, équipée, I.F.R., Excellente condition. Prix: \$18,000. Appeler: S. van Duyve, 326-5450.

921 Bateaux - Moteurs Yachts

BATEAU Volvo 1975, 150 chevaux, 24 vitesses, comme neuf, 387-0628.

CESSNA Cardinal 1971, 180, pas variable, VOR, transpondeur, équipé ILS, 1res prope, 1,500 heures, 20 heures école, 500 heures, 520,500, 327-6370 ou 331-8766.

CHEROKEE, PA-28-140, 150 p.h., 1967, 1res prope, 625-4734.

PART A VENDRE, Lake Buccaneer Amphibie G-ROZ, 1975, approximativement 450 heures sur moteur de frame. Inspection annuelle récente, équipée, I.F.R., Excellente condition. Prix: \$18,000. Appeler: S. van Duyve,

LE CENTRE D'ACHATS DE **AUTO**

**MALIBU** '75, air climatisé, tout équipé, Nova '89, très propre, particulier, 761-7512.

**MARQUIS** 1976, Brougham, toute équipée, sedan, un an de garantie Auto Hammer 748-9930.

**MATADOR** 74, 55.800 milles, carrosserie impeccable, 200, 254 971, particulier.

**MERCEDES BENZ** modèle 220, 1970, 4 portes, radio am-fm, condition A-1, 622-231, particulier.

**MERCEDES** 1969, modèle 230, 4 portes, automatique, radio am-fm très propre, Robert Lebeau, Populaire Porsche Audi 5441 St-Hubert 274-6541.

**MERCEDES** 220, 1970, très bonne mécanique, \$1.800, 467-0948, particulier.

**MERCEDES** 280, 1975, 25.000 milles, beige clair, parfaite condition, équipement complet incluant toit électrique et vitesse de croisière, acheteur sérieux seulement, \$10.500 688-6637 ou 687-0609 particulier.

**MERCEDES** 280, 1976, tout équipé, très soignée, \$12.000, 487-4143, particulier.

**MERCEDES** 1970 modèle 250, impeccable, 65.000 milles, Particulier, 1-613-632-8327, soir: 1-613-524-2964.

**MGB** 1975, très propre, a.m. f.m., particulier, 376-0725.

**MGB** 1974, over drive, am-fm, cassette, 35.000 milles, peinture neuve, Particulier, 658-4416.

**MONARCH** 1974, 4 portes, 38.000 milles, originale, termes et échange, Laverdière Auto 364-4147.

**MUSTANG II**, Mach 1, 1974, V6, 4 vitesses, 48.000 milles, après 5h, Serge, 621-6064, 627-3011, particulier.

**MUSTANG** 1974, hatchback, V-6, automatique, 28.000 milles, 276-5519 marchand.

**OLDSMOBILE** 1974 Regency, équipée A-Z, marchand 342-3242.

**OLDSMOBILE** 98, Regency 1976, 2 portes, 667-1270, 687-1255, particulier.

**PACER** 1975, 4 cylindres, servofreins, servodirection, très propre, termes et échange, Laverdière Auto 364-4147.

**PARTICULIER** Mercury Bideau 500, 1975, prix \$3.200, 381-3156.

**PARTICULIER**, Valiant Duster 1974, 39.000 milles, très bonne condition, \$1.800, 259-8927.

**PEUGEOT** 304, 1973, 23.000 milles, en bon état, capote, 487-3179, ou message à 683-8150, Particulier.

**PEUGEOT** 304, 72, bonne mécanique, carrosserie rouillée, \$150, 621-9771, particulier.

**PLYMOUTH** Fury Sport 77, équipement complet, air, particulier, 663-1615, intéressé seulement.

**PLYMOUTH** Grand Fury 1977, sedan 4 portes, 20.000 milles, radio am-fm, occupement pour roulotte avec refroidisseur, comme neuve, particulier, \$4500, 672-3033.

**PLYMOUTH** Gran Fury 360 forces, 1975, très propre, \$1.000, Particulier 325-2916.

**PLYMOUTH** Satellite 73, cause départ, 255-9590 après 5h, particulier.

**PLYMOUTH**: 70 Fury I, \$300, particulier, Voir et croire, 728-7580.

**PONTIAC** Brougham 75, tout équipé, \$3.990 particulier, 625-3971.

**PONTIAC** Grand Prix 75, dall'overdrive cause départ, particulier, 327-5089.

**PONTIAC** Laurentien, 75, toute équipée, \$1000, En bon ordre, 669-4753, particulier.

**PONTIAC** Sunbird 76, 18.000 milles, chauffeur dame, meilleure offre, particulier, 352-0528.

**PONTIAC** 1969, hardtop, 2 portes, spécial \$275, 5860 Papineau, marchand.

**PONTIAC** 68, Parisienne, bonne condition, \$150, 384-5195 particulier.

**PONTIAC** 70 CATALINA, 2 portes, 350 cc, après 6hPM, 353-6212.

**PONTIAC**, Laurentide, 67, bonne condition de marche, 4 portes, \$250, 223-1801, après 6h, 372-3073, particulier.

**4927**

**Êtes-vous observateur?**

**SOLUTION**

- 1) Cravate de l'homme.
- 2) Son pouce gauche.
- 3) Jambe gauche du pantalon.
- 4) Patte du chien incomplète.
- 5) Clôture à gauche de l'arbre.
- 6) Toit du milieu.
- 7) Cordon de la fenêtre.
- 8) Bas de la porte complète.

**la presse**

**Livraison à domicile**

**285-6911**

du lundi au vendredi, 8 h a.m. à 19 h 00  
le samedi, 9 h à 16 h.

**avis légaux appels d'offres soumissions**

**Travaux publics Canada / Public Works Canada**

**APPEL D'OFFRES**

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées à l'Administrateur régional des Services financiers et administratifs, Région du Québec, ministère des Travaux publics, 18e étage, 2001, rue University, Montréal (Québec) H3A 1K3, seront reçues jusqu'à 15:00, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du Bureau de Distribution des plans à l'adresse ci-haut mentionnée sur versement du dépôt exigible.

**ENTREPRISE**

Appel d'offres no 78M-146P  
Améliorations générales  
Immeuble du Gouvernement du Canada  
1285, rue Notre-Dame  
Trois-Rivières (Québec)

On peut consulter les documents de soumission aux bureaux de l'Association de la construction de Montréal et Trois-Rivières (Québec) ainsi qu'aux bureaux de poste suivants: Cap-de-la-Madonnelle, Shawinigan et Grand-Mère (Québec)

Date limite: Le jeudi 3 août 1978  
Dépôt: \$50,00  
Renseignements:  
Tél.: 283-6553 ou 283-7793

**INSTRUCTIONS**

Le dépôt afférent aux plans et devis doit être sous forme d'un chèque bancaire visé établi à l'ordre du Receveur général du Canada. Il sera remboursé sur retour des documents en bon état dans le mois qui suivra le jour du dépouillement des offres.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

**avis légaux appels d'offres soumissions**

**Ville de Montréal**

**ENCAN PUBLIC**

125 AUTOMOBILES, 15 LOTS D'ARTICLES DIVERS ET ENVIRON 8 CYCLOMOTEURS

Fourrière municipale, 1700 est, rue Sauvé

MERCREDI, LE 5 JUILLET 1978, A 10H00

VISITE: le mercredi 5 juillet 1978, de 8h30 à 10h

PAIEMENT: argent comptant et immédiatement après la vente

RENSEIGNEMENTS: tel. 872-5157

SERVICE DE L'APPROVISIONNEMENT — DIVISION DE LA REUPERATION

Hôtel de Ville Le Greffier de la Ville  
Montréal, le 23 juin 1978 MARC BOYER, C.R.

N.B. — Toute personne désireuse de se désister de son véhicule peut le faire sans frais, en le remettant à la fourrière municipale, 9634, avenue Papineau, Montréal.  
Renseignements: 872-5157.

**Hydro-Québec**

**APPELS D'OFFRES**

Pour 10h30, heure de Montréal, aux dates indiquées

DMY-78-19193 le mardi 18 juillet 1978 Région Montmorency	CCP-78-18187 le mardi 18 juillet 1978 Poste Saint-Eustache	DST-78-19167 le mardi 8 août 1978 Région Saint-Laurent	GPE-78-19186 le mardi 25 juillet 1978 Centre d'Administration et de service Drummondville
THUNDERBIRD 1975, proce, équipée, garantie 12 mois, Marchand, 326-0658.	THUNDERBIRD 1974, tout équipé, très propre, Laverdière Auto 364-4147.	TR6 1974, A-1, jamais sorti l'hiver, overdrive, meilleure offre, après 6h p.m., 687-6578, particulier.	FOURNITURE ET INSTALLATION D'UN AUTOCOMMUNICATEUR TELEPHONIQUE A COMMUNICATION ELECTRONIQUE
THUNDERBIRD 1972, tout équipé, 688-8908, marchand, 7 jours.	THUNDERBIRD 1974, tout équipé, 32.000 milles, particulier, \$5.700. Jour: 637-5868, soir: 676-3585.	VOLKSWAGEN Dasher, 1974, très propre, \$1.600, 667-8774.	Garantie de soumission: \$9.000 Principale place d'affaires au Québec
TORONADO 76, EMS, 4 vitesses, am-fm, tout ouvrant, absolument impeccable, 738-5535, vendeur.	TOYOTA Celica 1974, 50.000 milles, excellentes conditions, particulier, après 6h p.m. 636-9306.	VOLKSWAGEN Rabbit 1975 et 1976, garantie, marchand 274-5471.	Garantie de soumission: \$4.000 Principale place d'affaires au Québec
SUNBEAM TIGER 1968 Voiture de collection, moteur 289 cc cu, mécanique et carrosserie en excellente condition, \$5.000. Particulier, 1-819-563-8848, 1-819-569-1144.	TOYOTA 1974, SR5, Corolla, marchand, ouvert 7 jours, 688-8008.	VOLKSWAGEN Scirocco 1978, démonstrateur, garantie, marchand 274-5471.	Garantie de soumission: \$3.000 Principale place d'affaires au Canada
RENEGATE 1975, 4x4 automatique, servofreins-direction, bon milloce, Auto Hammer 748-9930.	TRANS-AM 1977, noire, tout équipée, particulier, Appeler Michel, après 6h, 471-4740.	VOLKSWAGEN 1973 bus, comme neuf, moteur reconditionné à neuf, pas de rouille, Auto Hammer 748-9930.	
SAAB 76, EMS, 4 vitesses, am-fm, tout ouvrant, absolument impeccable, 738-5535, vendeur.	TRIUMPH TR6 1976, 12.000 milles, tout équipée, particulier, 691-7844.	VOLVO 122 S, 68, parfaite condition, bon milloce, 744-0774, particulier.	
RENEGATE 1975, 4x4 automatique, servofreins-direction, bon milloce, Auto Hammer 748-9930.	TR6 1974, A-1, jamais sorti l'hiver, overdrive, meilleure offre, après 6h p.m., 687-6578, particulier.	VOLVO 1973, grand luxe, 5 vitesses, particulier, 366-454.	
SAAB 76, EMS, 4 vitesses, am-fm, tout ouvrant, absolument impeccable, 738-5535, vendeur.	VEND R-12, 1974, bon état, 55.000 milles, \$1.100, 277-6310, particulier.	VOLVO 241 GL, toute équipée, 1977, meilleure offre, 672-6762, après 5h.	
RENEGATE 1975, 4x4 automatique, servofreins-direction, bon milloce, Auto Hammer 748-9930.	VOLKSWAGEN Dasher, 1974, très propre, \$1.600, 667-8774.		
SAAB 76, EMS, 4 vitesses, am-fm, tout ouvrant, absolument impeccable, 738-5535, vendeur.	VOLKSWAGEN Rabbit 1975 et 1976, garantie, marchand 274-5471.		
RENEGATE 1975, 4x4 automatique, servofreins-direction, bon milloce, Auto Hammer 748-9930.	VOLKSWAGEN Scirocco 1978, démonstrateur, garantie, marchand 274-5471.		
SAAB 76, EMS, 4 vitesses, am-fm, tout ouvrant, absolument impeccable, 738-5535, vendeur.	VOLKSWAGEN 1975, (éto, sedan, radio am-fm, convertible, Auto Hammer 748-9930.		
RENEGATE 1975, 4x4 automatique, servofreins-direction, bon milloce, Auto Hammer 748-9930.	VOLKSWAGEN 1973 bus, comme neuf, moteur reconditionné à neuf, pas de rouille, Auto Hammer 748-9930.		
SAAB 76, EMS, 4 vitesses, am-fm, tout ouvrant, absolument impeccable, 738-5535, vendeur.	VOLVO 122 S, 68, parfaite condition, bon milloce, 744-0774, particulier.		
RENEGATE 1975, 4x4 automatique, servofreins-direction, bon milloce, Auto Hammer 748-9930.	VOLVO 1973, grand luxe, 5 vitesses, particulier, 366-454.		
SAAB 76, EMS, 4 vitesses, am-fm, tout ouvrant, absolument impeccable, 738-5535, vendeur.	VOLVO 241 GL, toute équipée, 1977, meilleure offre, 672-6762, après 5h.		

Toutes les conditions de chacun des appels d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de \$25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 à 16h30 à l'endroit suivant:

**HYDRO-QUEBEC**  
DIRECTION DES CONTRATS  
BUREAU No 862  
75 OUEST, BOUL. DORCHESTER  
MONTRÉAL, QUÉ. CANADA H2Z 1A4

Pour renseignements, tél. (514) 285-1711, poste 1464

La garantie de soumission susmentionnée doit être, au choix du soumissionnaire soit un chèque visé, soit un bon de garantie de soumission, au montant indiqué.

Lorsqu'il est indiqué ci-haut qu'une soumission partielle est acceptable, la garantie choisie doit être d'un montant égal au multiple de \$1,000 le plus près de DIX POUR CENT (10%) de la somme totale de la soumission ou de la proposition la plus élevée, jusqu'à concurrence du montant mentionné ci-dessus.

Seules les personnes, sociétés, et corporations qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement du bureau sus-indiqué sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Le secrétaire, M.-A. DEMERS

**APPEL D'OFFRE**

ENTRETIEN ANNUEL DES APPAREILS DE SYSTEME DE CHAUFFAGE DIVERS ENSEMBLES D'HABITATION RÉGION DU GRAND MONTRÉAL

Des offres cachetées indiquant clairement leur contenu et adresses au soumissionnaire, seront reçues jusqu'à 14:00 heures HEURE DE MONTRÉAL, le 13 juillet 1978 pour fournir tous les matériaux, la main-d'œuvre et l'équipement nécessaires et exécuter les travaux conformément aux documents de la soumission.

Les soumissionnaires peuvent obtenir les documents de soumission à l'adresse indiquée ci-après et sont disponibles aux fins d'inspection à la succursale de Montréal de la Société.

Chaque offre doit être accompagnée d'un dépôt de garantie au montant indiqué dans les formules de soumission. Cette garantie sera conservée par la Société centrale d'hypothèques et de logement en vue d'assurer la parfaite exécution du contrat. Ni la plus basse ni aucune offre ne sera nécessairement acceptée.

Le Gérant du Bureau des Immeubles  
SOCIÉTÉ CENTRALE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT  
4480 Côte de Liesse, chambre 101A  
Ville Mont-Royal  
Montréal, Québec  
H4N 2R1

**AVIS**

PRENEZ AVIS que TRANSPORT Y. MAJOR INC., s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour l'obtention d'un permis spécial de transport saisonnier, catégorie économique pour transporter les enfants et moniteurs et leurs bagages de la Corporation Directeur des Loisirs des Laurentides.

A partir du 5 juillet 1978, à raison d'un voyage par semaine pendant 7 semaines, la requérante quittera le Lac Betty pour Arundel, Parc Papineau, Hull, Oka, Parc Olympique de Montréal, St-Eustache et Lachute. Toute personne intéressée peut y faire opposition dans les cinq (5) jours qui suivent la date de la troisième (3e) parution.

1ère parution: le jeudi 29 juin 1978  
2ème parution: le vendredi 30 juin 1978  
3ème parution: le lundi 3 juillet 1978

Montréal, 28 juin 1978  
Pierre Langevin, Avocat  
procureur de la requérante  
210, rue  
St-Jacques Ouest  
Suite 400  
Montréal, Québec

**VILLE DE ROXBORO**

**APPEL D'OFFRES**

TRAVAUX DE REFECTION D'ASPHALTE

Des soumissions cachetées pour la fourniture de tous les matériaux et le pavage d'environ 7900 tonnes de béton bitumineux et travaux connexes, seront reçues à l'Hôtel de Ville de Roxboro, 13 Centre Commercial, Roxboro, jusqu'à 16:00 h le 13 juillet 1978.

Les documents d'appel d'offres pourront être obtenus à l'Hôtel de Ville de Roxboro sur dépôt de cinquante dollars (\$50,00) sous forme de chèque certifié ou mandat payable à la Ville de Roxboro. Ce dépôt sera remboursé aux soumissionnaires à condition que les documents d'appel d'offres soient retournés en bonne condition au plus tard une semaine après l'ouverture des soumissions.

Seules seront considérées les soumissions qui seront présentées sur les formules fournies à cet effet, préparées par Surveyor, Nenniger et Chenevert Inc., Consultants.

Le conseil municipal ne s'engage ni à accepter la plus basse ni aucune soumission.

V. Gray,  
Gérant de la Ville



**160 blessés dans une explosion**

NEW YORK (Reuter) — L'explosion d'une camionnette de crèmes glacées, qui a fait environ 160 blessés, vendredi, à Manhattan, pourrait avoir été provoquée par l'incendie du réservoir d'essence du véhicule. La police a virtuellement écarté l'hypothèse de la bombe. L'enquête des artificiers suggère que c'est un bidon d'essence en flammes, à l'intérieur de la camionnette, qui a déclenché l'explosion du réservoir. Cette version des faits est étayée par le témoignage du chauffeur de la camionnette, M. Leo Balter, vingt-trois ans. A l'hôpital, où il se remet de ses blessures, il a confié aux policiers avoir aperçu des flammes à proximité du réservoir d'essence, juste avant l'explosion. Toutefois, l'origine de ces flammes demeure inexplicable.

**La sensation de voler «comme un oiseau» n'existe plus**

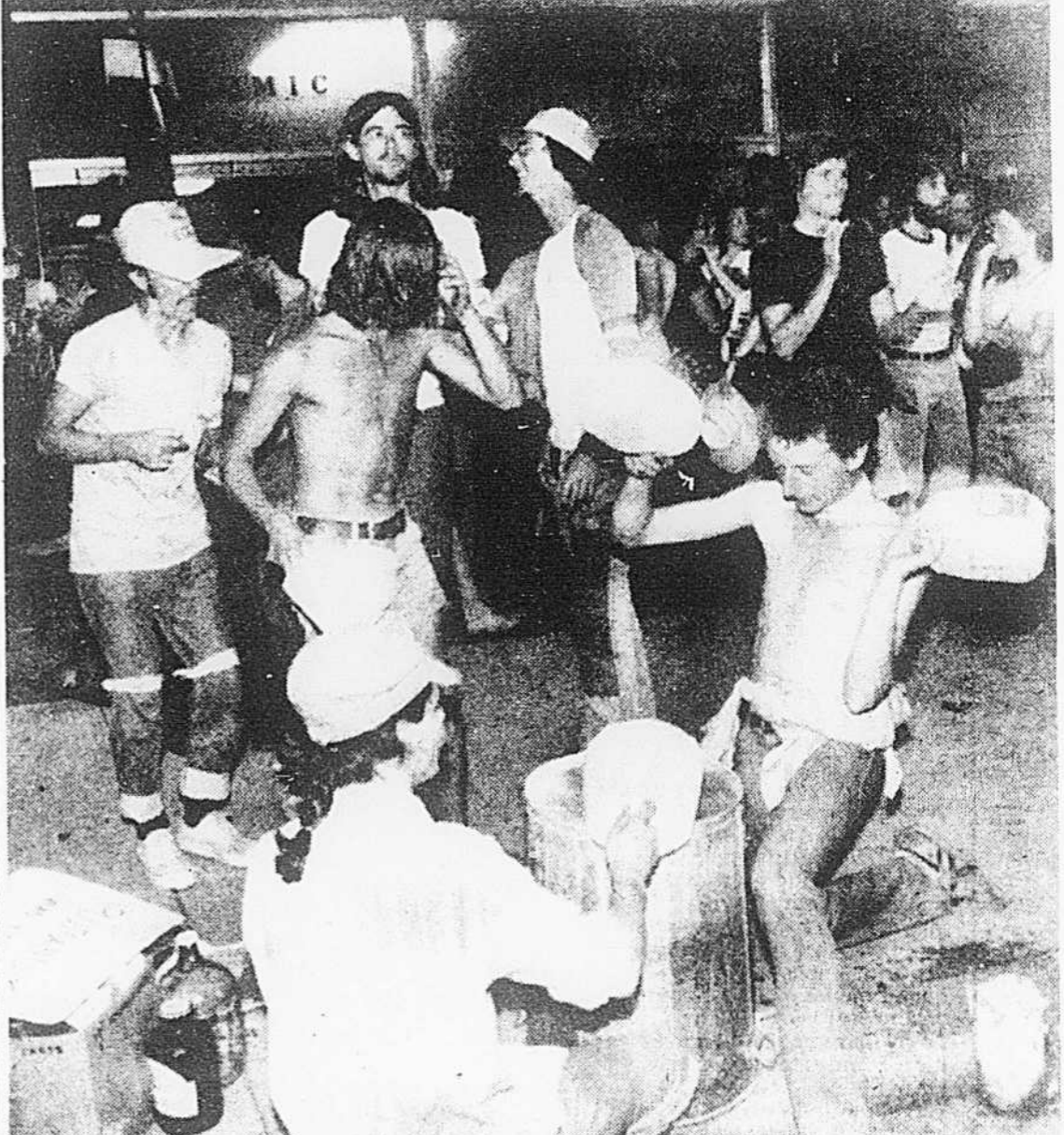
MANILLE (AFP) — Maurice Bellonte, le célèbre aviateur français qui, le premier, réalisa en 1930 la traversée de l'Atlantique sans escale d'est en ouest, a déclaré hier à Manille qu'avec les énormes avions modernes, la sensation de voler comme un oiseau avait disparu.

L'aviateur français, âgé de 81 ans, qui est arrivé hier aux Philippines pour une visite privée de deux semaines à l'invitation de l'ambassadeur de France à Manille, a ajouté que le fait de voler dans de petits avions lui permettait de ressentir la terre.

M. Bellonte a déclaré qu'il pilotait encore lui-même à l'occasion, mais qu'il n'oserait plus effectuer une nouvelle traversée transatlantique à bord du «Point d'interrogation».

Maurice Bellonte et son copilote Dieudonné Costes ont traversé l'Atlantique les 1er et 2 septembre 1930, dans le sens Paris-New York, à bord d'un petit avion appelé «Point d'interrogation». Trois années auparavant, en 1927, l'aviateur américain Charles Lindbergh avait réussi à traverser l'Atlantique sans escale dans le sens inverse.

L'aviateur français donnera trois conférences aux Philippines avant de se rendre à Tokyo en compagnie de sa femme.



**Une décision bien accueillie**

C'est en dansant que les manifestants antinucléaires qui s'étaient réunis à Washington ont célébré la décision de la Commission de contrôle nucléaire américaine de suspendre la construction de la centrale de Seabrook, New Hampshire. Les manifestants avaient passé trois jours devant l'édifice, en attendant la décision de la commission.

**Toronto envahie par les mouches**

TORONTO (AP) — A choisir entre les grosses mouches et les chenilles, beaucoup de gens semblent préférer les chenilles.

Les mouches ont, en effet, envahi la région et l'administration est submergée de récriminations.

Baucoup croient que le gouvernement provincial a lâché les mouches pour combattre les chenilles. Mais le ministère des Ressources naturelles a affirmé qu'il n'en était rien. D'après le ministère, c'est un phénomène naturel, lié à la prolifération des chenilles, qui se produit à peu près une fois tous les 12 ans.

**Pour un service rapide et efficace...**

**utilisez les PETITES ANNONCES**

**285-7111**

# Irlande: dix ans de violence

LONDONDERRY, Irlande du Nord (Reuter) — Le conflit qui déchire depuis dix ans l'Irlande du Nord était parti d'un incident relativement anodin: des catholiques avaient occupé dans le village de Caledon un logement accordé par la mairie à une protestante célibataire de préférence à une famille catholique.

Mais c'était l'époque où la vague contestataire déferlait sur l'Europe et les États-Unis. Chez les Irlandais du Nord, non seulement le climat protestataire ne s'apaisa pas, mais il engendra une violence encore plus dramatique, celle de la guérilla. Après un an de défilés, les émeutes catholiques de Londonderry en 1969 virent éclater les premières fusillades. L'escalade de la violence commençait.

Le bilan de ces dix années d'antagonismes est terriblement lourd: près de deux mille tués et une vingtaine de milliers de blessés. Quant à la province elle-même, elle vit toujours sous la surveillance d'un important dispositif militaire et policier. On compte 13,000 militaires et 20,000 policiers.

## Morts

Cependant, la violence a beaucoup diminué. Elle avait tué 467 personnes en 1972 — point culminant de la tragédie sanglante de l'Ulster — et il n'y en a eu depuis le début de cette année que 36. Ces chiffres font dire au leader politique protestant William Craig — c'est lui qui, en tant que ministre en 1968, avait interdit les marches catholiques des droits civiques — que «le terrorisme est à bout de souffle».

Effectivement, les provisoires de l'Armée républicaine irlandaise IRA sont loin de constituer aujourd'hui la force de guérilla qu'ils étaient il y a six ans. Les estimations les plus étoffées quant à leurs effectifs ne dépassent pas le chiffre de 500. Plus d'un millier d'entre eux, sont en prison en Irlande du Nord et dans la République irlandaise. La partie républicaine du cimetière principal de Belfast contient aussi 17 de leurs tombes.

Les attentats, eux, ont beaucoup diminué. Il semble que les maquisards nord-irlandais aient beaucoup de mal à se trouver des explosifs. Pourtant, l'IRA vient de montrer récemment qu'elle était toujours capable de frapper fort quand elle le voulait. Les bombes commandées à distance ont fait leur réapparition et les provisoires ont détruit 21 autobus du dépôt central de Belfast.

## Argent

Un hold-up retentissant — de 500,000 livres sterling, soit le plus gros réalisé jusqu'ici en Irlande — a permis à l'IRA de renflouer ses finances. L'attentat du dépôt de Belfast semble l'indiquer clairement.

D'autres indices donnent à penser que les provisoires sont en train de reprendre de la vigueur. Les derniers documents saisis par la police révèlent que l'organisation clandestine envisage de se réorganiser en unité de quatre personnes se spécialisant dans les attentats, les assassinats et les renseignements, et qu'elle renonce à la structure traditionnelle en brigades et bataillons. La question se pose donc de savoir si l'IRA sera en mesure de lancer une nouvelle offensive anti-britannique.

Pour l'heure, c'est quand même la détente dans le centre de Belfast. Il y a seulement quelques semaines, l'armée britannique a démantelé les barrages permanents par lesquels devaient passer les civils pour gagner le centre de la ville ou il ne circulait pratiquement plus de voitures. Maintenant, les autobus traversent de nouveau toute la ville.

## Politique

Mais si le terrorisme est beaucoup retombé, la situation politique de l'Irlande du Nord, elle, n'évolue pas.

«Nous en sommes revenus au point de départ des années soixante», dit M. Craig.

La plupart reconnaissent, cependant, que les discriminations flagrantes contre les catholiques dans les domaines du logement,



Les photos de ce genre ont été légion, au cours des dix dernières années, en provenance d'Irlande.

de l'emploi et du vote — qui furent le point de départ de la crise en 1968 — ont disparu. L'avenir reste pourtant bien confus et incertain.

Les Britanniques ne manifestent aucun désir de se retirer de l'Irlande du Nord. Pour reprendre l'expression de M. Gerry Fitt, l'un des principaux leaders catholiques, l'Irlande du Nord est «politiquement morte et enterrée».

Il y a longtemps que le Stormont, le Parlement de l'Ulster ou dominante les protestants, a été dissous et que le gouvernement de Londres exerce directement son autorité sur la province.

On dit dans les milieux politiques et diplomatiques que les

seules vraies initiatives viennent des hommes politiques dans la République irlandaise. Ce sont eux qui font pression sur la Grande-Bretagne pour qu'elle approuve une certaine forme de fédération irlandaise dans laquelle l'Irlande du Nord pourrait conserver des liens avec Londres.

## Entente

Des développements positifs sont, malgré tout, apparus en Irlande du Nord. Il s'agit de la politique d'entente communautaire au niveau des habitants eux-mêmes telle qu'elle se manifeste par le Mouvement de la Paix lauréat du prix Nobel et par le parti de l'Alliance intersectaire.

L'un des leaders de cette alliance déclare: «Les catholiques et les protestants se retrouvent aujourd'hui pour prendre en commun des décisions locales, par exemple concernant les clubs des jeunes».

Mais il ajoute: «L'ennemi, c'est que dès qu'on en revient au problème de savoir si l'Irlande du Nord est britannique ou irlandaise, chacun se retranche sur ses positions sectaires et on repart à zéro.»

Certainement, la voie n'est pas claire pour l'Irlande du Nord, et il est peu probable que l'IRA renoncera à son rêve de voir partir les Britanniques et de créer un Etat marxisant dans toute l'Irlande.

## Maya et Raja à l'honneur

DACCA (AP) — Maya et Raja luttent contre le fléau social qui menace le plus dangereusement le Bangladesh: la surpopulation.

Maya est le nom d'une pilule contraceptive, et Raja celui d'un préservatif. Les deux noms ont acquis une grande célébrité dans le pays.

A la faveur de slogans publicitaires qui font de ces moyens contraceptifs «le choix de l'homme ou de la femme responsable», le sujet autrefois tabou de la contraception est maintenant discuté au grand jour, dans ce pays de tradition musulmane.

Les symboles de Raja, un roi de pique très coloré, et celui de Maya, le sourire d'une femme, ont envahi les journaux et la télévision. La publicité pour Raja met en valeur le sens de la responsabilité des hommes et la perspective du bien-être économique, et les femmes doivent comprendre que le fait d'avoir peu d'enfants les rendra plus heureuses et aussi plus séduisantes, indique M. Aldwin Edgell, directeur du projet au «Population Services International» PSI, organisme sans but lucratif qui reçoit environ \$600,000 par an d'aide du gouvernement américain pour son action au Bangladesh.

Après deux ans et demi, il fournit maintenant environ un tiers des préservatifs et 10 pour cent des pilules contraceptives qui sont distribués dans le pays.

Peu à peu, le nom de Raja le roi est devenu le synonyme de préservatif, et celui de Maya, qui évoque l'affection et le bien-être, l'équivalent de la pilule contraceptive.

Le PSI estime que son programme touche environ 35,000 couples par mois, et qu'il permet d'éviter 80,000 naissances par an.

## Tâche prioritaire

La population du Bangladesh représente une concentration de 600 habitants au kilomètre carré, et arrive ainsi au quatrième rang mondial. D'autre part, le revenu par habitant est un des plus bas du monde. Environ la moitié des paysans manquent de terre arables.

Le gouvernement estime que le contrôle de l'évolution de la population est une de ses tâches prioritaires, et a enregistré un certain nombre de succès, malgré le taux élevé d'analphabétisme, particulièrement chez les femmes 88 pour cent, et le sentiment traditionnel de la population rurale que les enfants sont de futures énergies pour les travaux agricoles.

La famille moyenne a plus de six enfants au Bangladesh, et la population s'accroît de 2,8 pour cent par an. Si les choses ne changent pas, elle sera de 189 millions d'habitants en l'an 2000.

Les projets du gouvernement prévoient pour cette date environ 120 millions d'habitants. La population actuelle est de 85 millions.

# La discrimination est plus subtile au Japon

OSAKA, Japon (UPI) — «Lorsque mes grands-parents achetaient des aliments, ils devaient, comme tous les «Burakumin» déposer leur monnaie dans un bol d'eau, près de la caisse, pour la nettoyer avant que le marchand ne la prit», déclare Toshimi Hirata, une étudiante de 26 ans, d'Osaka.

«J'ai rencontré mon amoureux à l'université, dit-elle. Nous voulions nous marier après avoir obtenu notre diplôme, mais les parents de mon ami savaient que j'étais une «Burakumin» et on refusé leur consentement au mariage. Au début, mon ami disait que nous nous marierions quand même, puis il a commencé à prêter l'oreille aux propos de ses parents et à s'éloigner de moi. Finalement, il maria une autre fille.»

Toshimi fait partie de l'un des groupes minoritaires les plus étranges du monde, le groupe «Burakumin» (gens de hameaux).

Ce sont des descendants d'une classe d'intouchables d'une époque lointaine. Ces gens étaient forcés de vivre à l'écart de la société, dans des hameaux. Ils étaient chargés d'abattre les vaches et de tanner les peaux, tâches détestables dans un pays bouddhiste. Pourtant, les Burakumin ont exactement la même apparence physique que tous les autres japonais. Rien, du point de vue racial, culturel, religieux ou linguistique ne les distingue de leurs concitoyens.

Bien que les Burakumin ne

soient plus humiliés aujourd'hui comme autrefois, il leur est à peu près impossible d'obtenir de bons emplois dans les grandes sociétés japonaises. Ce groupe d'environ 300,000 personnes ne peut à peu près pas non plus s'allier à d'autres groupes par le mariage.

Des dizaines de milliers d'entre eux ont quitté leurs hameaux pour habiter des grandes villes comme Tokyo et Osaka.

Mais craignant la discrimination dont ils ont une amère expérience ils ont tendance à se regrouper dans des maisons d'appartements et dans certaines régions.

«Si nous voulions demeurer dans une maison ordinaire, le propriétaire ne dirait pas qu'il refuse de nous accepter parce que nous sommes du groupe Burakumin, mais il trouverait quelque autre raison», déclare Mayumi Konishi, une lycéenne de 20 ans qui travaille comme comptable dans les bureaux de la Ligue de libération des Burakumin, à Osaka.

La plupart des Burakumin ont des emplois peu rémunérateurs et peu intéressants, comme la conduite des camions munis d'aspirateurs pour le nettoyage des égouts.

La plupart d'entre eux qui sont âgés de plus de 40 ans ne peuvent lire ou écrire, parce qu'ils étaient trop pauvres pour aller à l'école, selon M. Shinroku Nimura, porte-parole de La Ligue.

Lorsqu'il s'agit de se marier ou de se trouver des emplois, les

éventuels beaux-parents ou employeurs vérifient les registres familiaux pour voir s'il ne s'agit pas de personnes venant de hameaux Burakumin. Il y a au moins trois listes noires circulant chez les principaux employeurs du Japon.

On ne parle pas beaucoup de discrimination dans ce pays homogène. Mais les minorités, les pauvres, les non-instruits, les gens d'origine raciale distincte, les étrangers (même ceux qui sont nés au Japon) savent bien qu'elle existe.

Les «Ainu», un groupe d'une origine raciale distincte vivant dans le nord de l'île principale du Japon, Hokkaido, le savent bien.

Les 600,000 Coréens demeurant au Japon, que l'on appelait

autrefois «Ninniku-Kusai» (dégageant une odeur d'ail), le savent bien aussi.

Les milliers d'enfants qui ne sont pas de race pure, particulièrement ceux qui ont du sang noir ou asiatique, le savent bien.

Et la discrimination est peut-être plus difficile à combattre ici que dans d'autres pays, comme les États-Unis, parce qu'elle est plus cachée, plus subtile et presque inconsciente.

Car le racisme est le fondement même de l'identité nationale, le «Kokutai».

C'est un peu comme si l'on fondait une nation avec 112 millions de personnes toutes de race blanche, anglo-protestantes, venant de la Nouvelle-Angleterre, descendantes des mêmes dieux mythologiques germaniques, isolés de presque toute influence extérieure pendant 300 ans.

La plupart des gens qui vivent dans les îles japonaises font remonter leur origine à la mythique déesse-soleil appelée Amaterasu, dont est censé descendre le premier empereur japonais Jimmu.

L'harmonie résultant de cette unité raciale, religieuse et culturelle est le fondement de l'ordre social au Japon.

La pureté raciale engendre la xénophobie aussi bien que l'unité.

Mais le plus étrange, c'est que les Burakumin soient séparés des autres Japonais par une barrière invisible, bien qu'ils soient de la même race et aient les mêmes antécédents ethniques.



Un groupe d'enfants Burakumin d'une école maternelle qui doit les préparer à l'école publique.

Expérience renversante de cinq ans dans le Sud-Est asiatique

## Au Laos, la terreur des "bombettes" subsiste

par Deb VAN DER GRACHT  
OTTAWA (PC) — Lorsque Murray et Linda Hiebert ont décidé d'aller au Vietnam avec le Comité central des Mennonites (le CCM), dans le cadre de l'organisation de secours de cet organisme, en 1973, ils croyaient bien connaître la situation dans ce pays.

Ils avaient beaucoup entendu parler du Vietnam, du Laos et du Cambodge, alors qu'ils étaient à l'école secondaire et ensuite à la fin des années 60, cette décennie de guerre, ces millions de morts, cette campagne ravagée.

Malgré cela, ils furent renversés. "Quand nous avons atterri à Saigon, nous n'en croyions pas nos yeux", dit Mme Hiebert, âgée de 31 ans et citoyenne américaine originaire de Chicago.

"C'était une ville infernale, d'ajouter M. Hiebert, âgé de 29 ans, originaire de Steinbach, au Manitoba. Il y avait des barbelés partout. Les gens couraient partout avec des fusils. On rencontrait des femmes qui essayaient de vendre leurs enfants, il y avait des prostituées partout. Et des jeunes enfants qui vendaient de l'héroïne. Tout s'en allait vers le chaos total."

Mme Hiebert dit: "Nous avions une amie à l'hôpital de Saigon qui était paralysée depuis la taille jusqu'aux oreilles comme résultat des mauvais traitements infligés par la police. Ils l'avaient accusée de passer de la documentation communiste, et ils la battaient pour lui faire admettre qu'elle était communiste."

"On avait un sentiment d'outrage total, continue M. Hiebert. Nos amis étaient tués, emprisonnés. Si on mentionnait seulement le mot paix, on était considéré comme communiste. Il était illégal de parler de paix."

Les Hiebert se sont rencontrés à la faveur d'un programme collégial d'échange, dans les Antilles



(Photo PC)

## Retour d'Asie

M. Murray Hiebert tient une "bombette" pendant que lui et sa femme Linda racontent l'expérience qu'ils ont vécue dans le Sud-Est asiatique depuis 1973. M. et Mme Hiebert avait été envoyés au Vietnam par le Comité central des Mennonites et son organisation de secours. Par la suite, ils se rendirent également au Laos. C'est dans ce dernier pays que M. Hiebert a trouvé la "bombette" — une des centaines de grenades lancées dans les Plaines de Jars, pendant la durée du conflit en Asie du sud-est.

françaises, alors qu'ils fréquentaient un collège mennonite dans l'Indiana. M. Hiebert a fréquenté l'Université du Manitoba pendant un an avant de s'inscrire au collège Goshen, dans l'Indiana, où il a obtenu un diplôme en histoire.

Quant à Linda Hiebert, elle avait choisi Goshen à cause de son programme de soins infirmiers. Elle a un baccalauréat en sciences des soins infirmiers.

Après un court séjour à Saigon, M. et Mme Hiebert ont passé deux ans à Nha Trang, dans le sud du Vietnam, avant d'aller au Laos. Là, Mme Hiebert travailla comme professeur de soins infirmiers auprès des Vietnamiens et M. Hiebert travailla comme administrateur dans un hôpital de 120 lits.

En 1975, le CCM, une organisation de service social qui assure de la main-d'œuvre qualifiée et des fonds aux programmes de secours dans 35 pays, fit revenir la plupart de ses gens du Vietnam.

Le comité, fondé en 1920, avait en 1977 un budget de \$10 millions et un personnel d'environ 750 personnes. Les fonds proviennent en grande partie de l'Eglise mennonite, mais le comité reçoit également des subventions de l'Agence canadienne de développement international (ACDI).

## Les "bombettes" américaines étaient toujours là

Les Hiebert n'étaient pas prêts à revenir en Amérique du Nord, n'ayant été dans le Sud-Est asiatique que pendant deux ans. Ils décidèrent donc de lancer un programme au Laos, avec l'approbation du CCM.

Là, ils se sont occupés principalement de projets d'urgence et d'aide à l'agriculture, aidant les gens à se réorganiser. Les fonds du CCM servaient à acheter des graines de semence, des fertilisants, de l'équipement agricole.

Mais le Laos connaît aussi d'autres problèmes, dit M. Hiebert. Des centaines de milliers de "bombettes", dans la Plaine des

Jarres, au nord-est, sont prêtes à exploser quand un fermier non averti en frappe avec sa pioche, ou avec son pied.

Plus de 20 personnes sont mortes et 300 autres ont été gravement blessées depuis qu'on a déclaré le cessez-le-feu dans les trois pays, en 1973, a-t-il expliqué.

"Les Etats-Unis ont bombardé la Plaine des Jarres abondamment pendant neuf ans, de 1964 à 1973. Ils considéraient cette région comme la plaque tournante des armées communistes nationales."

"Quand on survole la région, on a peine à en croire ses yeux. Le paysage est lunaire, marqué par des cratères creusés par les bombes. Et c'était autrefois une des régions les plus fertiles de la province."

M. et Mme Hiebert sont rentrés en Amérique du Nord en février dernier. Quelle a été leur impression en revenant en Occident après avoir passé cinq ans dans une partie du monde aussi troublée?

"Quand nous sommes descendus aux Etats-Unis, nous avons d'abord pensé à manger, raconte M. Hiebert. Nous sommes allés dans un restaurant rempli de fermiers en grève, qui mangeaient leur steak à \$12."

"Quand j'ai calculé que mes amis du Laos devraient travailler trois ou quatre mois pour se payer un repas comme celui-là, je n'ai plus été capable de manger."

Au cours des trois derniers mois, M. et Mme Hiebert ont parlé aux gouvernements canadien et américain de l'aide qu'il faudrait apporter au Laos et du problème auquel les Laotiens ont à faire face à cause des bombes non encore explosées.

Et après?  
"Nous nous joindrons probablement à la foule des chômeurs, a dit en riant M. Hiebert. Mais nous espérons retourner dans le Sud-Est asiatique dans un an ou deux."

## La "surcharge informationnelle", une menace à la santé publique

par Sandra BLAKESLEE

Attention: l'abondance peut être dangereuse pour la santé physique et mentale de l'homme. C'est l'avertissement que lance un éminent psychiatre, le Dr Zbigniew Lipowski de l'Ecole de médecine de Dartmouth, aux Etats-Unis.

D'après lui, les habitants des pays nantis souffrent de stress dus à l'environnement et aux tensions psychologiques. Leur système sensoriel — entendez par là les manières diverses dont on perçoit le monde extérieur — est soumis à un bombardement toujours plus intense de stimuli engendrés par l'urbanisation, la surpopulation, le bruit, les mass media et les conditions de travail. Si certains s'accoutument tant bien que mal de ces stress, d'autres — et ce sont les plus nombreux — les supportent malaisément. E le Dr Lipowski de conclure "la surcharge sensorielle et informationnelle pose un problème social et de santé publique tout aussi sérieux que la surpopulation, la pollution et l'épuisement des ressources naturelles".

L'une des idées forces de ce médecin est ce qu'il nomme "la surcharge des stimuli tentateurs". Il entend par là que les nantis sont constamment sollicités par une publicité et des informations qui les incitent à désirer ou à acquérir des biens matériels dont la société offre une surabondance de choix.

Ils sont également confrontés par une diversité d'objectifs symboliques affectant le style de vie, les carrières, l'utilisation des loisirs, voire les relations sociales et sexuelles. Tout incite le citoyen, ouvertement ou non, à satisfaire ses désirs et à faire de la consommation le but de l'existence.

La surcharge, selon le Dr Lipowski, survient lorsque le nombre de stimuli tentateurs est tel qu'on est incapable d'opérer un choix. L'homme moderne est comparable à l'âne de Buridan qui mourut de faim et de soif, entre un seau d'eau et un picotin d'avoine, pour n'avoir pas su par lequel commencer. C'est ce genre de décision, cette angoisse d'avoir à opter entre deux propositions également séduisantes, qui caractérise la condition

humaine dans les sociétés d'abondance.

Cette opinion est partagée par deux spécialistes connus pour leurs écrits sur la condition de l'homme contemporain: Herman Kahn, selon lequel "l'opulence n'est pas nécessairement un bien", et René Dubos, qui affirme "l'abondance, comme la pauvreté, peut être cause de maladie".

L'abondance est-elle vraiment préjudiciable à l'équilibre mental? D'après le Dr Lipowski, les gens soumis à une surcharge essaient de s'y adapter et de s'en accommoder. Il y a quatre façons d'y parvenir.

La première consiste à ne pas prêter attention à la plupart des informations qui déclenchent les stimuli tentateurs. Certains les refusent presque totalement et sont, par conséquent, immunisés contre "l'éveil désordonné des appétits". Ils limitent leurs besoins et se contentent de ce qu'ils ont.

La deuxième méthode consiste à éviter ou à rejeter l'incitation à la consommation. C'est celle qu'ont choisie beaucoup de jeunes en renonçant aux valeurs bourgeoises. Le Dr Lipowski estime que c'est pour fuir la réalité et ne plus se sentir obligés d'opérer des choix et de prendre des décisions que nombre d'entre eux se droguent.

Troisième manière de s'en sortir: se livrer à des actes impulsifs, qui pourront être de nature fort différente, pour satisfaire ses aspirations. Les uns mangent trop, compensant par la nourriture leur incapacité à combler d'autres besoins. D'autres fument trop. D'autres encore essaient de s'élever dans l'échelle sociale et économique en travaillant au-delà de leurs forces.

La quatrième voie, à savoir le renoncement passif, est celle qu'adoptent souvent les dévalorisés dans les sociétés de consommation: ils n'essaient pas de réagir et souffrent d'un sentiment de frustration. Ne pouvant ni se soustraire aux stimuli ni y céder, ils se sentent aliénés et rendent les autres responsables de leur situation. Cet état, fort pénible, peut déboucher sur la violence, contre autrui ou contre soi-même, conclut le Dr Lipowski.

Si la surcharge de stimuli tentateurs est une forme de l'agression sensorielle et informationnelle dont le citoyen moderne est victime, ses effets psychologiques sont loin d'être les mêmes chez tous les sujets, car la réceptivité varie grandement selon les individus. Des études portant sur des nourrissons prouvent qu'à partir d'un seuil donné de stimulation, certains enfants sont accablés, alors que d'autres se trouvent dans leur élément.

Entre ces deux extrêmes, on observe toute une gamme de réactions, affirme le Dr Lipowski, mais, en gros, les individus se classent en deux groupes principaux: les uns qui atténuent, d'instinct, l'intensité de leurs perceptions, les autres qui les amplifient. Les premiers supportent relativement bien la douleur physique, mais ne tolèrent pas l'absence de stimulation sensorielle et l'isolement social. Ce sont des extravertis, aimant l'action, le bruit, les villes...

A l'inverse, les seconds sont sensibles aux atteintes du monde extérieur. Le Dr Lipowski les croit particulièrement vulnérables à la surcharge informationnelle, et voit en eux les victimes désignées de la vie urbaine dans les pays industrialisés.

Il pose, à ce sujet, les deux postulats suivants: primo, chaque individu a un seuil optimal de stimulation, nécessaire pour lui permettre d'agir avec une pleine efficacité et vivre en accord avec lui-même. Ce seuil tend à se modifier au cours du cycle de la vie — encore que personne n'enseigne aux enfants à maîtriser ces problèmes.

Second postulat: celui du "filtre cérébral". L'organisme humain a une capacité limitée à traiter l'information. Nous absorbons toutes les données, jusqu'au moment où se produit la surcharge. Selon le Dr Lipowski et d'autres spécialistes, le système nerveux central de chaque individu serait équipé d'un "filtre" qui a pour fonction de nous protéger contre l'invasion des stimuli. Ainsi l'homme opère-t-il sa propre sélection parmi les informations dont il est bombardé, et il les traite à sa façon.

L'argument central de la thèse du Dr Lipowski est que la société

d'abondance post-industrielle fournit un éventail de stimuli, ou d'informations, qui tendent à excéder la capacité de filtrage et d'absorption de beaucoup d'entre nous.

De nombreuses études ont analysé les réactions des citoyens à cette surcharge. Leur comportement est abrupt, impersonnel, voire agressif, ils s'entourent d'écrans, un peu comme s'ils portaient des lunettes, afin de se protéger du monde environnant. Les spécialistes observent que la surpopulation des zones urbaines est un des facteurs de l'hypertension et des affections cardiovasculaires chroniques. Quant au bruit, il peut engendrer l'irritabilité et altérer les facultés intellectuelles. Or, l'on estime que, dans les grandes villes américaines, le bruit double en intensité tous les trois ans!

D'autres études, effectuées à l'Université de la Californie du Sud, ont montré que si l'on enferme des souris dans des cages spécialement conçues pour favoriser les contacts sociaux, elles sont aussitôt atteintes d'hypertension persistante. Cette découverte s'applique probablement aussi aux humains.

Et le travail? On sait que le surmenage, voire la crainte d'une tâche trop lourde, peut provoquer l'augmentation du rythme cardiaque et un accroissement du taux de cholestérol, deux facteurs possibles de maladies coronariennes. Mais à l'inverse, chez ceux qui aiment travailler sous pression, on observe parfois une diminution du taux de cholestérol. Ainsi travailler dur n'est pas, en soi, mauvais pour la santé. Il faut simplement aimer ce que l'on fait.

Il a été abondamment prouvé que le stress psychologique est un facteur bien réel de maladie. Et la surcharge sensorielle et informationnelle, forme courante de stress dû à l'environnement, exerce, à n'en pas douter, des effets néfastes sur la santé.

Avec le développement de l'urbanisation et des techniques de l'information, conclut le Dr Lipowski, les problèmes engendrés par la surcharge sensorielle et surstimulation ne manqueront pas de s'amplifier.

Informations UNESCO

## Autre signe des temps en Chine, la réhabilitation de Confucius...

TOKYO (AP) — Honni et traîné dans la boue pendant une décennie, Confucius est en cours de réhabilitation, nouveau signe des changements survenus en Chine depuis l'éviction de la Bande des Quatre.

Longtemps taxé d'ultra réactionnaire et de défenseur de la société établie, le plus grand sage chinois sera, désormais, traité selon ses mérites, critiqué pour ce qui est mauvais, louangé pour ce qui est bon.

L'historien Ting Wei-Chih a défini la nouvelle ligne au cours d'une conférence qui a réuni, pendant quatre jours, une centaine d'intellectuels et de chercheurs, sous les auspices de l'Académie des Sciences sociales, en mai.

Selon la Revue de Pékin, M. Ting a déclaré que les "Quatre" avaient créé des "zones interdites" dans l'étude des personnages historiques.

"Il s'ensuivit que certains personnages historiques ont été déifiés, alors que d'autres ont été diabolisés". L'un de ces derniers était Confucius.

M. Ting a convenu que ce philosophe, qui vécut il y a 25 siècles, devait être critiqué, mais, a-t-il demandé, "critiquer signifie-t-il simplement dire le submerger de malédictions?"

"Comme le président Mao nous a demandé d'analyser Confucius, pourquoi ne pas examiner ses idées selon le principe "Un se divisant en deux".

Mao citait Confucius  
"Sinon, comment pourrions-nous expliquer le fait que le président Mao a cité tant de maximes de Confucius comme "être insatiable d'apprendre, être infatigable pour enseigner aux autres et s'intéresser à tout" et nous a demandé de faire de même? En critiquant Confucius pour ses erreurs, nous ne devons pas contourner ces questions".

M. Ting a également souligné qu'il est nécessaire de se débarrasser de la mauvaise habitude de la supercherie, de se défaire des conventions métaphysiques et de décrire fidèlement les personnages historiques, tels qu'ils



Chou en-Lai était le premier visé par la guerre contre Confucius.

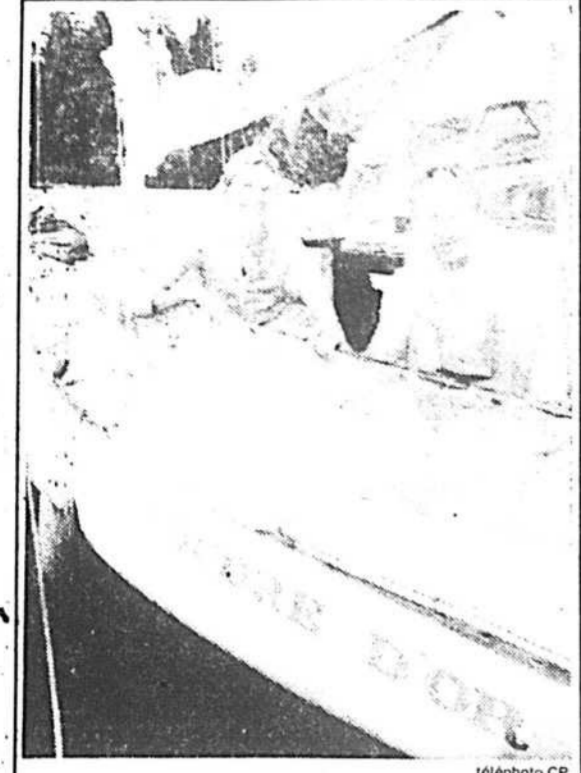
ont été de leur vivant et dans un contexte approprié car telle est l'approche marxiste scientifique.

La campagne lancée par la Bande des Quatre contre Confucius, dans les années 1960, visait, en fait, Chou en-Lai, le chef du gouvernement. Mais Chou fit échec à ces visées en se joignant à la campagne et en l'utilisant contre le maréchal Lin Biao, ministre de la Défense, un de ses vieux adversaires qui avait été aux côtés des "Quatre" durant la Révolution culturelle. Après sa mort, dans un accident d'avion, en 1971, Lin Biao fut accusé d'avoir complotté l'assassinat du président Mao, afin de s'emparer du pouvoir.

Chou et ses amis ont dépeint Lin Biao comme un disciple passionné de Confucius. Dans tout autre pays, une campagne de ce genre aurait été limitée aux milieux universitaires, littéraires ou philosophiques. Mais en Chine, où l'on ressent encore l'empreinte confucéenne, même chez des communistes chevronnés, l'affaire était très sérieuse. Certaines personnalités furent évincées parce qu'elles avaient eu le front de trouver quelque chose de bon dans l'oeuvre de Confucius. Le fait que Mao, lui-même, figurait parmi elles fut aisément passé sous silence. Et Mao ne fit apparemment rien pour remédier à cet état de choses.

# Dame de 89 ans violée!

BESANCON (AP) — Une vieille dame de 89 ans a été battue et violée par son locataire. Ce dernier, Gérard Dubois, ouvrier, n'a pu expliquer son geste aux policiers. Quant à la vieille dame, fortement choquée, elle a été hospitalisée dans un état considéré comme grave à l'hôpital de Besançon.



## D'Afrique du Sud à Vancouver

Rosemary Toms, 31 ans, et Rogers Johnson, 35 ans, viennent d'arriver à Vancouver, où ils ont livré le voilier «La poudre d'or» à un ami. Il leur a fallu six mois pour faire le voyage de Cape Town, en Afrique du Sud, jusqu'à Vancouver.

## 12% d'inflation l'an prochain en Angleterre

LONDRES (AFP) — L'inflation dépassera 12 pour cent à la mi-79 et devrait rester à deux chiffres en 1980 et 1981. La balance des paiements devrait enregistrer un surplus de 650 millions de livres cette année, mais pourrait accusé un déficit de 50 millions de livres en 1979 et d'environ un milliard de livres en 1980 et 1981. Les économistes de la London Business School ne pensent pas que le nombre des chômeurs redescende au-dessous de 1,500,000 personnes et prévoient un ralentissement de la croissance en 1979. Les courtiers Phillips and Drew brossent un tableau similaire, avec un taux d'inflation de 12-13 pour cent l'an prochain, une augmentation du chômage et un ralentissement de la croissance. Enfin, le dernier rapport du syndicat patronal Confederation of British Industry (CBI) avance prudemment que le taux d'inflation, qui devrait rester à un chiffre cette année, dépendra pour 1979 de l'issue des négociations salariales. Le CBI se déclare d'autre part sceptique quant à une reprise de l'économie.

## Les galaxies dureraient des milliards d'années

NEW YORK (AP) — L'explosion d'étoiles explique peut-être, selon deux scientifiques américains, la forme en spirale de la plupart des galaxies de l'univers. Il est possible, d'après eux, que les galaxies durent des milliards d'années, car de nouvelles étoiles se forment constamment à partir de l'explosion d'autres étoiles. «Au fil du temps, certaines de ces étoiles deviennent supernova (des étoiles qui explosent) répétant le processus de formation de nouvelles étoiles. Ainsi il y a toujours, dans les régions en spirale, des étoiles qui remplacent la gravité qui disparaît de la région.» Au dire d'un des chercheurs, Humberto Gerola, «les nouvelles étoiles se forment à la suite d'une réaction en chaîne locale.» Lorsqu'une supernova explose, la densité de la matière, dans les environs, au sein de la galaxie, augmente. «Quand ça se produit, de nouvelles étoiles peuvent se former dans cette matière comprimée. Certaines de ces nouvelles étoiles seront massives et connaîtront à nouveau le processus explosif d'ici quelques dizaines de millions d'années.» «Une simulation par ordinateur de l'évolution possible de ces galaxies, sur de nombreux milliards d'années, avec des supernovae qui déclenchent, périodiquement, la redistribution de matière dans une galaxie donnée, correspond, à un degré remarquable, et inattendu, avec des clichés photographiques», ajoute l'article, publié dans le dernier numéro de la revue de la Société astronomique américaine.

## Main recousue

PHILADELPHIE (AFP) — La main d'un enfant de trois ans coupée à la suite d'un accident a été recousue vendredi soir après treize heures d'opération par une équipe de chirurgiens de Philadelphie, a indiqué un porte-parole de l'hôpital de l'Université de Jefferson. Les docteurs Mark Nissenbaum, Lawrence Schneider et James Hunter, qui travaillaient au microscope, ont réussi à reconnecter les tendons, les nerfs et les vaisseaux sanguins tranchés et à recoudre la main coupée à l'aide d'un fil invisible à l'oeil nu.

# décès

REMERCIEMENTS / IN MEMORIAM

**ABBOUD (Le Très Révérend Archmandrite Gregory)**  
Les funérailles pour le Très Révérend Abboud ont eu lieu en la cathédrale St-Nicholas de Brooklyn, New York, dimanche le 2 juillet. La dépouille a été transportée à Montréal pour l'inhumation et sera exposée en l'église St-Nicholas Orthodoxe, 80, rue De Castelnau est, lundi le 3 juillet de 14h à 22h. Des prières et éloges seront récités dans la soirée lundi. Le service aura lieu en l'église St-Nicholas Orthodoxe, mardi, le 4 juillet, à 10h a.m. L'inhumation suivra à 11h a.m. au cimetière Mont-Royal. Direction Urgel Bourgie Ltée.

**BARRETTE (Wallace)**  
A Baie-Comeau, le 30 juin 1978, à l'âge de 44 ans, est décédé M. Wallace Barrette, époux de Mary Panasuk (autrefois de Joliette), père de Nancy et Martin. Il laisse aussi ses sœurs, Claire, Jeannette (épouse de Faustin Pépin), ses frères William (époux de Aurore), Jim, Maurice (époux de Lise). Il demeurait au 2409 Thierry, LaSalle. Les funérailles auront lieu lundi le 3 juillet. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire

L. Thériault Inc., 512, rue de l'Eglise.

à 14h 45, pour se rendre à l'église Holy Cross où le service sera célébré à 2 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Fermé de 5h à 7h.

**BOULANGER (Jean Louis)**  
A Québec, le 30 juin 1978, est décédé M. Jean-Louis Boulanger, ex-directeur adjoint de la Banque Provinciale, époux de feu Dame Rose-Anna Lacasse. Il demeurait au 1045, St-Cyrille ouest. Il laisse dans le deuil ses belles-sœurs, Mme Jean Guoin, de Montréal, Mme Jeannette Lacasse, Mme Blanche Lacasse, Mme Juliette Lacasse, ainsi que plusieurs neveux et nièces. La direction des funérailles a été confiée à la maison Lépine Cloutier Ltée. Les funérailles auront lieu lundi le 3 juillet. Le convoi funèbre partira du

Pavillon St-Dominique, 1045 ouest, St-Cyrille.

à 13 h 55, pour se rendre à la chapelle du Pavillon St-Dominique où le service sera célébré à 14 h et de là au cimetière de Belmont, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**BOUTIN (Lucien)**  
A Montréal, le 30 juin 1978, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Lucien Boutin, C.A., époux de Estelle Perreault. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Jean-Pierre (époux de Monique Boily), sa fille Mme Michèle Khan, sa sœur Annette Boutin, ses cinq petits-enfants, Pascal et Nathalie Boutin, Jasmine, Sophie et Cyrus Khan. Les funérailles auront lieu lundi le 3 juillet. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée, angle Décarie et avenue Notre-Dame-de-Grâce.

pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâce, où le service sera célébré à 2 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**BOYER (Roland)**  
A Montréal, le 1er juillet 1978, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Roland Boyer époux de Marie-Ange Tessier. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, Pierre (époux de Nicole Dorion) Sylvie (épouse de Michel Bilodeau) et Caroline, ainsi qu'un petit-fils Pierre-Roland. Les funérailles auront lieu lundi le 3 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée, 400 est, Henri-Bourassa,

pour se rendre à l'église St-Benoit, où le service sera célébré à 2 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**BROSSARD (Aurore)**  
A LaSalle, le 1er juillet 1978 à l'âge de 86 ans, est décédée Mme veuve Louis Brossard, née Aurore Pinsonneault, mère de Lord (décédé), Lucie (épouse de Victor Lefebvre), Noëlla, Clément, Germain, Lorraine (épouse de Marcel Thérien), ainsi que plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu mardi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée, 7708, rue Centrale, pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Sacré-Coeur où le service sera célébré à 10h, et de là au cimetière de Laprairie, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Fermé de 5h à 7h.

**CADRIN (Béatrice)**  
A St-Laurent, le 1er juillet 1978 à l'âge de 82 ans est décédée Béatrice Legault, épouse de feu Malas Cadrin. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Germaine (Mme Ross Racine), Jeannette (Mme Hyman Hershon), Cécile (Mme Laurent Bertrand), Réjeanne (Mme Lucien Côté), Claudette (Mme Natan Glazer); elle laisse aussi ses sœurs et son frère, M. et Mme Henri Lbgault, Mme Aurore Côté, Mme Yvette Malo. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Boudrias & Cormier Ltée, 816, boul. Ste-Croix, Ville St-Laurent, pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Bois-Franc où le service sera célébré à 2h, et de là au cimetière de Bois-de-Filion, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Un don à la Société canadienne du cancer serait apprécié.

### Avis de décès

7c0u apres les heures de tombée

**BENNETT (Charles-Joseph)**  
A l'hôpital des Convalescents de Montréal, le 30 juin 1978, à l'âge de 69 ans, est décédé Charles-Joseph Bennett, époux d'Éva Barrette, père de Carolyn et Gloria (Mme T. Mann), frère de Russell, Jack, Evelyn (Mme L. Barrette) et de feu Ruth (Mme J. Pepla). Les funérailles ont eu lieu lundi le 3 juillet. Le convoi funèbre est parti des salons

J.F. Wilson et Fils, 5784, av. Verdun, pour se rendre à l'église St-Thomas More, où le service a été célébré à 11h30, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture.

pour se rendre à l'église des Saint-Anges, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Salons fermés de 5h à 7h.

**CHARLAND (John)**  
A St-Bruno, le 30 juin 1978 à l'âge de 81 ans est décédé M. John Charland, époux de feu Yvonne Janelle, père de Thérèse (Mme George Hearn), le père Paul-Emile, O.M.I., Raymond, Madeleine (Mme Lorne Wheeler), Maurice, Gabriel, Elizabeth (Mme Collin Abbott) ainsi que plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 juillet. Le convoi funèbre partira des salons

Raoul Bourgie Inc., 620, rue Provost, Lachine pour se rendre à l'église Très-Saint-Sacrement, où le service sera célébré à 2 h, et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture.

**D'ABATE (Joseph)**  
A Montréal, le 1er juillet 1978, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Joseph D'Abate, époux de Rollande Abel. Il laisse une fille Mme Paul Payette (Denise), trois fils, Yvon, Jean et Pierre, ainsi que leur épouse, et huit petits-enfants. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons

T. Sansregret Ltée, 4419 est, Beaubien, pour se rendre à l'église St-Jean-Vianney, où le service sera célébré à 2 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Fermé de 5h à 7h. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés.

**DÉZIEL (Jacqueline)**  
A Lachine, le 2 juillet 1978 à l'âge de 50 ans, est décédée Jacqueline St-Martin, épouse de Robert Déziel, mère de Lorraine. Elle laisse également dans le deuil ses frères, Réal et Paul, ses sœurs Déla, Marguerite, Aline, Jeannette, ses beaux-frères, Paul, Maurice, Gaston, Roger, Roland, Raymond, Fernand, ses belles-sœurs, Lucienne et Claire. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Raoul Bourgie Inc., 1750, rue Notre-Dame, angle 18e ave., Lachine pour se rendre à l'église des Saint-Anges, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Salons fermés de 5h à 7h.

**LAJEUNESSE (Rose)**  
Au centre d'accueil Rouville, le 2 juillet 1978 à l'âge de 85 ans, est décédée Mme veuve Alfred Lajeunesse, née Rose Lemaire. Elle laisse ses enfants Pauline (épouse de René Guay), Thérèse (épouse de Richard Langevin), Denise (épouse de José Malmati), Wilfrid (époux de Marie James), Paul (époux de Georgette Davis), ainsi que plusieurs petits et arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire

J. Paul Marchand 4228, rue Papineau pour se rendre à l'église Ste-Jeanne-d'Arc, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ouverture des salons: 2h à 5h et 7h à 10h.

**LAROCHE (Edouard)**  
A Montréal, le 1er juillet 1978, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Edouard Larouche, époux de Jeanne Leclair. Outre son épouse, il laisse dans le deuil deux fils, Pierre (époux de Jeannine Tremblay), Jean-Bernard (époux de Jacqueline Chalifoux), ainsi que huit petits-enfants. Les funérailles auront lieu mardi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée 2095 rue de Salaberry pour se rendre à l'église St-Joseph de Bordeaux, où le service sera célébré à 11 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**EMOND (Linda)**  
Subitement, à Laval, le 28 Juin 1978, à l'âge de 23 ans, est décédée Mme Guy Emond, née Linda Bouchard. Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils Vincent, sa fille Catherine, ses parents: M. et Mme J. Romain Bouchard, ses sœurs Johanne, Marie-Josée et un frère Daniel. Les funérailles auront lieu mardi le 4 juillet. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée, 3340, de la Concorde, pour se rendre à l'église St-Sylvain, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**GRAVEL (Thérèse)**  
A Verdun, le 30 juin 1978 à l'âge de 79 ans, est décédée Mme veuve Anastase Gravel, née Thérèse Lapierre. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Estelle (épouse d'Allan Fraser), Hélène (épouse de Marcel Dugas), Claude (époux de Claire Dubuc), Mme veuve Fred Hossman (Charlaine), Vivianne (épouse de Marcel Joly), Myrande (épouse de Pierre Provost), Raymond (épouse de Roger Lachapelle), et plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu mardi le 4 juillet. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée, 5551, rue Wellington, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Lourdes, où le service sera célébré à 2h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Fermé de 5h à 7h.

**LABERGE (Alicé)**  
A Montréal, le 1er juillet 1978, à l'âge de 64 ans, est décédée Mme veuve Jules Laberge, née Alice Normandin. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Denise (Mme Yves St-Pierre), Laurent (époux de Sylvie Giguère), Lucie (Mme Claude Goulet), Guy et Isabelle, une sœur Mme Edna Marchand et un frère Omer Normandin, ainsi que plusieurs petits-enfants. La messe des funérailles aura lieu mardi le 4 courant, en l'église St-Joseph du Mont-Royal, à 10h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges. Selon les volontés de la défunte, la dépouille ne sera pas exposée. S.V.P. pas de fleurs. Direction Urgel Bourgie Ltée.

**LAJEUNESSE (Rose)**  
A St-Mathieu, le 1er juillet 1978, à l'âge de 74 ans, est décédée Mme Rose Mondat, épouse de feu Sem Mondat. Elle laisse dans le deuil ses filles, Antonine (Georges Belouin), Léontine (Lucien Beaulac), Pierrette (Alain Roussel), son fils Pierre (Solange Boulrière), et ses petits-enfants. Les funérailles auront lieu lundi le 3 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Henri Guérin Inc., 425, chemin St-Jean, Laprairie, pour se rendre à l'église St-Mathieu, où le service sera célébré à 3 h et de là au cimetière de St-Mathieu, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**MURRAY (Paul-Émile)**  
A Disraëli, le 1er juillet 1978, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Paul-Émile Murray. Les funérailles auront lieu mardi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Charles E. Rajotte Inc., 3635, rue Hochelaga (station de métro Joliette), pour se rendre à l'église Notre-Dame de L'Assomption, où le service sera célébré à 2 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**EMOND (Linda)**  
Subitement, à Laval, le 28 Juin 1978, à l'âge de 23 ans, est décédée Mme Guy Emond, née Linda Bouchard. Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils Vincent, sa fille Catherine, ses parents: M. et Mme J. Romain Bouchard, ses sœurs Johanne, Marie-Josée et un frère Daniel. Les funérailles auront lieu mardi le 4 juillet. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée, 3340, de la Concorde, pour se rendre à l'église St-Sylvain, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**GRAVEL (Thérèse)**  
A Verdun, le 30 juin 1978 à l'âge de 79 ans, est décédée Mme veuve Anastase Gravel, née Thérèse Lapierre. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Estelle (épouse d'Allan Fraser), Hélène (épouse de Marcel Dugas), Claude (époux de Claire Dubuc), Mme veuve Fred Hossman (Charlaine), Vivianne (épouse de Marcel Joly), Myrande (épouse de Pierre Provost), Raymond (épouse de Roger Lachapelle), et plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu mardi le 4 juillet. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée, 5551, rue Wellington, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Lourdes, où le service sera célébré à 2h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Fermé de 5h à 7h.

**LABERGE (Alicé)**  
A Montréal, le 1er juillet 1978, à l'âge de 64 ans, est décédée Mme veuve Jules Laberge, née Alice Normandin. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Denise (Mme Yves St-Pierre), Laurent (époux de Sylvie Giguère), Lucie (Mme Claude Goulet), Guy et Isabelle, une sœur Mme Edna Marchand et un frère Omer Normandin, ainsi que plusieurs petits-enfants. La messe des funérailles aura lieu mardi le 4 courant, en l'église St-Joseph du Mont-Royal, à 10h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges. Selon les volontés de la défunte, la dépouille ne sera pas exposée. S.V.P. pas de fleurs. Direction Urgel Bourgie Ltée.

**LAJEUNESSE (Rose)**  
Au centre d'accueil Rouville, le 2 juillet 1978 à l'âge de 85 ans, est décédée Mme veuve Alfred Lajeunesse, née Rose Lemaire. Elle laisse ses enfants Pauline (épouse de René Guay), Thérèse (épouse de Richard Langevin), Denise (épouse de José Malmati), Wilfrid (époux de Marie James), Paul (époux de Georgette Davis), ainsi que plusieurs petits et arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire

J. Paul Marchand 4228, rue Papineau pour se rendre à l'église Ste-Jeanne-d'Arc, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ouverture des salons: 2h à 5h et 7h à 10h.

**LAROCHE (Edouard)**  
A Montréal, le 1er juillet 1978, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Edouard Larouche, époux de Jeanne Leclair. Outre son épouse, il laisse dans le deuil deux fils, Pierre (époux de Jeannine Tremblay), Jean-Bernard (époux de Jacqueline Chalifoux), ainsi que huit petits-enfants. Les funérailles auront lieu mardi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée 2095 rue de Salaberry pour se rendre à l'église St-Joseph de Bordeaux, où le service sera célébré à 11 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**L'HEUREUX (Irène)**  
A Montréal, le 1er juillet 1978, à l'âge de 75 ans, est décédée Mme Irène Pilon, épouse de feu Camille L'Heureux, ancienne rédactrice en chef de Journal Le Droit d'Otawa. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Mme Jean-Roch Voisin (Thérèse), André (Suzanne Mathieu), Mme Jules St-Michel (Françoise), Gilles, Claude (Louise Galarneau) ainsi que sa sœur Bernadette Pilon. Les funérailles auront lieu mardi le 4 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire

Magnus Poirier Inc. 10526 rue St-Laurent

pour se rendre à l'église St-Benoit, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**LEROUX (J. Emilio)**  
A Montréal, le 30 juin 1978, à l'âge de 68 ans, est décédé M. J. Emilio Leroux, époux en premières noces de feu Marie-Jeanne Dézy, et en secondes noces de Geneviève Bujold. Il laisse ses fils Jean-Claude et son épouse Gisèle Desbiers, André et son épouse Lise Morrison, sa fille Denise, épouse de Raymond Lépine, ainsi que ses petits-enfants, Johanne, Claude, Chantal, Sylvie, Richard et Daniel. Les funérailles auront lieu mardi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons

T. Sansregret Ltée, 3198 est, Ontario,

pour se rendre à l'église Ste-Jeanne-d'Arc, où le service sera célébré à 9h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Fermé de 5h à 7h.

**MONDAT (Rose)**  
A St-Mathieu, le 1er juillet 1978, à l'âge de 74 ans, est décédée Mme Rose Mondat, épouse de feu Sem Mondat. Elle laisse dans le deuil ses filles, Antonine (Georges Belouin), Léontine (Lucien Beaulac), Pierrette (Alain Roussel), son fils Pierre (Solange Boulrière), et ses petits-enfants. Les funérailles auront lieu lundi le 3 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée, 5551, rue Wellington, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Lourdes, où le service sera célébré à 2h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Fermé de 5h à 7h.

**LABERGE (Alicé)**  
A Montréal, le 1er juillet 1978, à l'âge de 64 ans, est décédée Mme veuve Jules Laberge, née Alice Normandin. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Denise (Mme Yves St-Pierre), Laurent (époux de Sylvie Giguère), Lucie (Mme Claude Goulet), Guy et Isabelle, une sœur Mme Edna Marchand et un frère Omer Normandin, ainsi que plusieurs petits-enfants. La messe des funérailles aura lieu mardi le 4 courant, en l'église St-Joseph du Mont-Royal, à 10h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges. Selon les volontés de la défunte, la dépouille ne sera pas exposée. S.V.P. pas de fleurs. Direction Urgel Bourgie Ltée.

**LAJEUNESSE (Rose)**  
Au centre d'accueil Rouville, le 2 juillet 1978 à l'âge de 85 ans, est décédée Mme veuve Alfred Lajeunesse, née Rose Lemaire. Elle laisse ses enfants Pauline (épouse de René Guay), Thérèse (épouse de Richard Langevin), Denise (épouse de José Malmati), Wilfrid (époux de Marie James), Paul (époux de Georgette Davis), ainsi que plusieurs petits et arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire

J. Paul Marchand 4228, rue Papineau pour se rendre à l'église Ste-Jeanne-d'Arc, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ouverture des salons: 2h à 5h et 7h à 10h.

**LAROCHE (Edouard)**  
A Montréal, le 1er juillet 1978, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Edouard Larouche, époux de Jeanne Leclair. Outre son épouse, il laisse dans le deuil deux fils, Pierre (époux de Jeannine Tremblay), Jean-Bernard (époux de Jacqueline Chalifoux), ainsi que huit petits-enfants. Les funérailles auront lieu mardi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée 2095 rue de Salaberry pour se rendre à l'église St-Joseph de Bordeaux, où le service sera célébré à 11 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**EMOND (Linda)**  
Subitement, à Laval, le 28 Juin 1978, à l'âge de 23 ans, est décédée Mme Guy Emond, née Linda Bouchard. Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils Vincent, sa fille Catherine, ses parents: M. et Mme J. Romain Bouchard, ses sœurs Johanne, Marie-Josée et un frère Daniel. Les funérailles auront lieu mardi le 4 juillet. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée, 3340, de la Concorde, pour se rendre à l'église St-Sylvain, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**GRAVEL (Thérèse)**  
A Verdun, le 30 juin 1978 à l'âge de 79 ans, est décédée Mme veuve Anastase Gravel, née Thérèse Lapierre. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Estelle (épouse d'Allan Fraser), Hélène (épouse de Marcel Dugas), Claude (époux de Claire Dubuc), Mme veuve Fred Hossman (Charlaine), Vivianne (épouse de Marcel Joly), Myrande (épouse de Pierre Provost), Raymond (épouse de Roger Lachapelle), et plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu mardi le 4 juillet. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée, 5551, rue Wellington, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Lourdes, où le service sera célébré à 2h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Fermé de 5h à 7h.

**LABERGE (Alicé)**  
A Montréal, le 1er juillet 1978, à l'âge de 64 ans, est décédée Mme veuve Jules Laberge, née Alice Normandin. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Denise (Mme Yves St-Pierre), Laurent (époux de Sylvie Giguère), Lucie (Mme Claude Goulet), Guy et Isabelle, une sœur Mme Edna Marchand et un frère Omer Normandin, ainsi que plusieurs petits-enfants. La messe des funérailles aura lieu mardi le 4 courant, en l'église St-Joseph du Mont-Royal, à 10h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges. Selon les volontés de la défunte, la dépouille ne sera pas exposée. S.V.P. pas de fleurs. Direction Urgel Bourgie Ltée.

**LAJEUNESSE (Rose)**  
Au centre d'accueil Rouville, le 2 juillet 1978 à l'âge de 85 ans, est décédée Mme veuve Alfred Lajeunesse, née Rose Lemaire. Elle laisse ses enfants Pauline (épouse de René Guay), Thérèse (épouse de Richard Langevin), Denise (épouse de José Malmati), Wilfrid (époux de Marie James), Paul (époux de Georgette Davis), ainsi que plusieurs petits et arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire

J. Paul Marchand 4228, rue Papineau pour se rendre à l'église Ste-Jeanne-d'Arc, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ouverture des salons: 2h à 5h et 7h à 10h.

**LAROCHE (Edouard)**  
A Montréal, le 1er juillet 1978, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Edouard Larouche, époux de Jeanne Leclair. Outre son épouse, il laisse dans le deuil deux fils, Pierre (époux de Jeannine Tremblay), Jean-Bernard (époux de Jacqueline Chalifoux), ainsi que huit petits-enfants. Les funérailles auront lieu mardi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée 2095 rue de Salaberry pour se rendre à l'église St-Joseph de Bordeaux, où le service sera célébré à 11 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**EMOND (Linda)**  
Subitement, à Laval, le 28 Juin 1978, à l'âge de 23 ans, est décédée Mme Guy Emond, née Linda Bouchard. Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils Vincent, sa fille Catherine, ses parents: M. et Mme J. Romain Bouchard, ses sœurs Johanne, Marie-Josée et un frère Daniel. Les funérailles auront lieu mardi le 4 juillet. Le convoi funèbre partira des salons

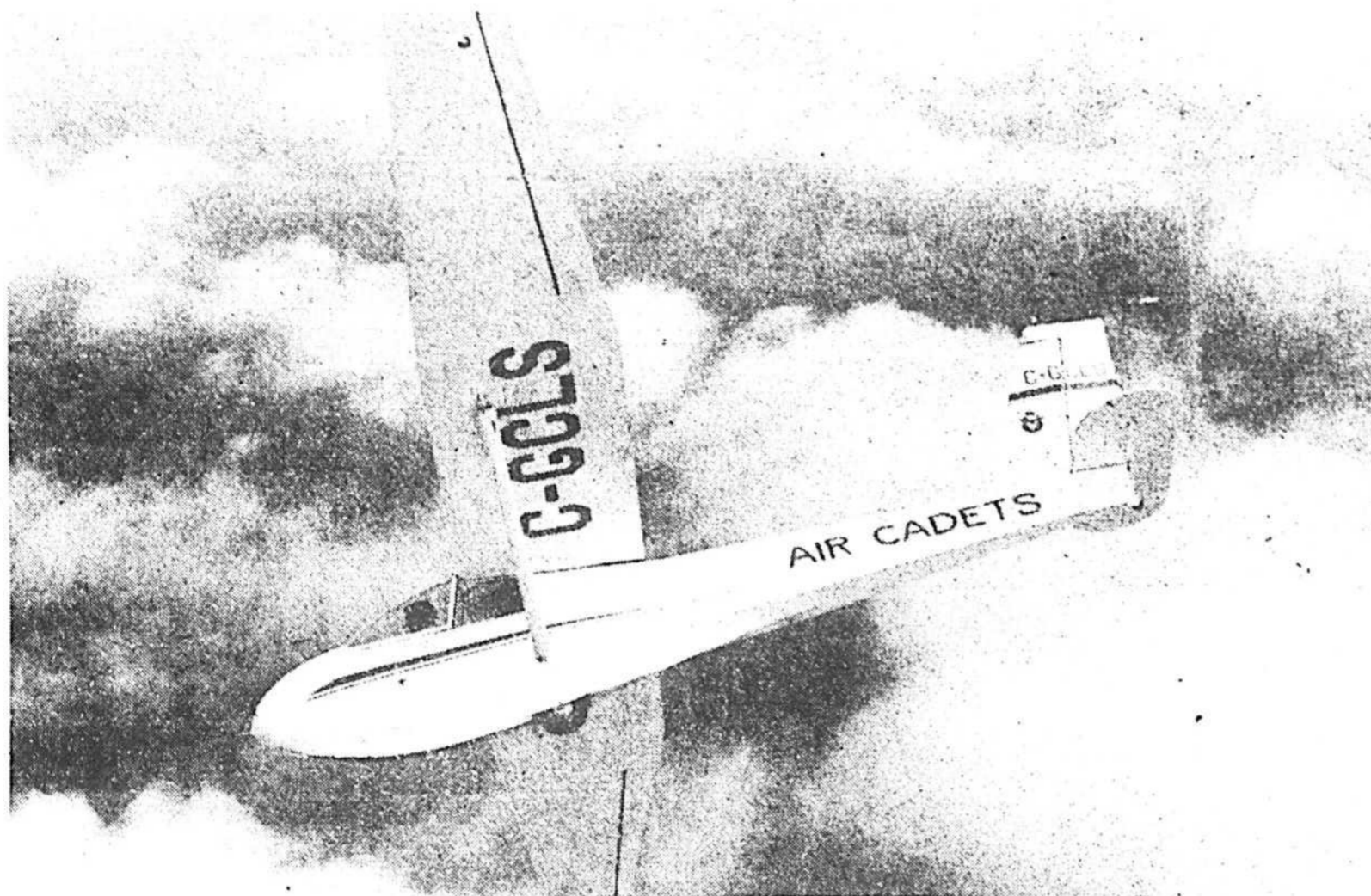
Urgel Bourgie Ltée, 3340, de la Concorde, pour se rendre à l'église St-Sylvain, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**GRAVEL (Thérèse)**  
A Verdun, le 30 juin 1978 à l'âge de 79 ans, est décédée Mme veuve Anastase Gravel, née Thérèse Lapierre. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Estelle (épouse d'Allan Fraser), Hélène (épouse de Marcel Dugas), Claude (époux de Claire Dubuc), Mme veuve Fred Hossman (Charlaine), Vivianne (épouse de Marcel Joly), Myrande (épouse de Pierre Provost), Raymond (épouse de Roger Lachapelle), et plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu mardi le 4 juillet. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée, 5551, rue Wellington, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Lourdes, où le service sera célébré à 2h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Fermé de 5h à 7h.

**LABERGE (Alicé)**  
A Montréal, le 1er juillet 1978, à l'âge de 64 ans, est décédée Mme veuve Jules Laberge, née Alice Normandin. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Denise (Mme Yves St-Pierre), Laurent (époux de Sylvie Giguère), Lucie (Mme Claude Goulet), Guy et Isabelle, une sœur Mme Edna Marchand et un frère Omer Normandin, ainsi que plusieurs petits-enfants. La messe des funérailles aura lieu mardi le 4 courant, en l'église St-Joseph du Mont-Royal, à 10h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges. Selon les volontés de la défunte, la dépouille ne sera pas exposée. S.V.P. pas de fleurs. Direction Urgel Bourgie Ltée.

**LAJEUNESSE (Rose)**  
Au centre d'accueil Rouville, le 2 juillet 1978 à l'âge de 85 ans, est décédée Mme veuve Alfred Lajeunesse, née Rose Lemaire. Elle laisse ses enfants Pauline (épouse de René Guay), Thérèse (épouse de Richard Langevin), Denise (épouse de José Malmati), Wilfrid (époux de Marie James), Paul (époux de Georgette Davis), ainsi que plusieurs petits et arrière-petits-enfants. Les funérailles



Un planeur Schweitzer 2-33 des Cadets de l'Air exécute un virage au-dessus de Rivers (Manitoba) au cours du programme de formation des Cadets de l'Air l'été dernier. Le vol à voile est une des activités offertes aux adolescents cet été dans les camps de formation à travers le pays.



Dans le cadre d'un cours d'alpinisme, des cadets de l'armée de terre s'entraînent au franchissement d'obstacles à la base militaire de Petawawa, Ontario.

## Quelque 16,200 adolescents aux camps d'été Quand l'armée veut faire de ses cadets de meilleurs citoyens canadiens...

par Fernand  
BEAUREGARD

16,200 jeunes Canadiens et Canadiennes dont 4,675 du Québec, de 13 à 18 ans, et choisis parmi les quelque 60,000 cadets que compte le Canada, participeront à compter du début de juillet et pendant six semaines aux «camps d'été» spécialement organisés pour eux par les Forces armées canadiennes.

Au cours de ces six semaines, ces milliers d'adolescents choisis au prorata de la population de leur province respective seront répartis pour la très forte majorité dans une vingtaine de bases militaires depuis la Colombie-britannique jusqu'à Terre-Neuve.

Par contre, 235 d'entre eux se rendront dans des bases militaires aux USA, en Europe, au Moyen-Orient en vertu d'un programme d'échange avec les alliés canadiens de l'OTAN. De ces 235, 72 sont des cadets de l'armée de terre, 63 de l'aviation et 100 de la marine.

La sélection assurant la participation à cet entraînement nécessite trois autres critères:

1. — être membre des cadets de l'armée, de l'aviation ou de la marine depuis au moins le mois de mars de l'année en cours;
2. — avoir participé à 75% des parades hebdomadaires de leur unité;
3. — (s'il s'agit d'une participation à un 2e camp d'été) avoir obtenu un certificat de réussite au camp précédent.

**D'un océan à l'autre**  
Au nombre de 7,000,

les cadets de l'armée seront acheminés vers l'une ou l'autre des bases suivantes: Whitehorse (Yukon), Comox, Victoria, Vernon (C.-B.), Banff, Edmonton (Alberta), Ottawa, Petawawa, Borden, Ipperwash (Ontario), Valcartier, Bagotville (Qué.) et Gagetown (N.-B.).

Eux aussi au nombre de 7,000, les cadets de l'air passeront leurs six semaines dans les bases de Greenwood (N.-E.), Bagotville (Qué.), Trenton (Ontario), Penhold et Cold Lake (Alberta).

Les 2,200 cadets de la marine se retrouveront aux bases navales d'Esquimalt (C.-B.) et de Cornwallis (N.-E.).

### Cours et activités

Un «curriculum» extrêmement varié attend les cadets estivants. Le programme ne comporte aucun entraînement de caractère exclusivement militaire, contrairement à ce que l'on pourrait imaginer. On y retrouve notamment des cours élémentaires de musique, de conduite d'auto, de mécanique d'auto et d'avion, de communications, d'alpinisme, de culture physique, de plongée sous-marine, de fabrication de voilier de survie.

A un stade plus avancé, certains «cadets vétérans» pourront suivre des cours de vol jusqu'à l'obtention du brevet de pilote d'avion privé, d'autres pratiqueront leur talent d'alpiniste dans les montagnes du pays de Galles, en Grande-Bretagne. D'autres enfin, s'étant signalés aux exercices de tir de carabine 22,

participeront même au concours international.

### La langue: pas de problème ou si peu

Ce n'est un secret pour personne qu'en dépit de la «bilinguisation» accélérée des forces armées notamment sous la direction de l'ex-chef d'état-major, le général J. Dextraze, la plupart des activités militaires dans les bases canadiennes, sauf pour Bagotville et Valcartier, se déroulent principalement en anglais.

Comment un «cadet» unilingue francophone du Québec se tirera-t-il d'affaire à la base de Comox ou à celle de Gagetown?

«Pas de gros problème», déclare le colonel Dupuis, du service d'information au ministère de la Défense. Presque toutes nos bases ont un personnel instructeur bilingue et, pour les cours de type culturel, le bilinguisme est intégral. Jusqu'ici cette question n'a causé aucun véritable ennui aux jeunes cadets.»

Quel avantage les Forces armées canadiennes retirent-elles des sommes énormes qu'elles consacrent à l'entraînement et à l'éducation de ses quelque 60,000 cadets?

«Nos statistiques les plus récentes indiquent qu'environ 25% des recrues qui se joignent à nos forces de défense proviennent de cette armée de cadets des trois armes. C'est un pourcentage fort satisfaisant, d'autant plus que les activités auxquelles s'adonnent ces milliers de jeunes Canadiens et Canadiennes ne sont pas axées sur «la vie militaire», déclare le

lieutenant-colonel Munro.

Et il ajoute: «Si les efforts que nous déployons à l'égard de ces adolescents peuvent en

faire de meilleurs citoyens, prêts à s'intégrer dans la société canadienne, notre principal objectif aura été atteint.»

# EATON

où une aubaine en vaut le «coût»

# Oui...c'est vrai!

# 60% de rabais

## Montres à lecture directe pour dames et messieurs!

Grand choix de modèles — seulement 3 représentés



«Lumicron» pour hommes  
Prix courant Eaton 99.99

**3999**  
ch.

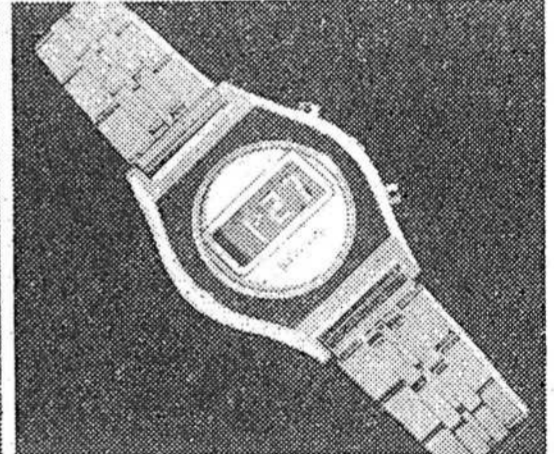
Montre à lecture directe, à six fonctions et à affichage au cristal liquide. Boîtier et cadran ton or; bracelet en métal ton or. Entièrement électronique.



«Lumicron» ton or pour dames  
Prix courant Eaton 79.95

**3199**  
ch.

Montre électronique très délicate. Lecture directe, affichage au cristal liquide. Boîtier ton or, cadran ovale ton or, bracelet ton or. Egalement offerte en ton argent. Prix courant Eaton 69.95



«Lumicron» pour dames  
Prix courant Eaton 89.99

**3599**  
ch.

Montre de précision entièrement électronique, fonctionnant sur piles. Lecture directe, affichage au cristal liquide. Boîtier et cadran ton argent. Bracelet en métal ton argent.

Achats en personne seulement.

Utilisez votre carte-comptable Eaton

Eaton, Centre-ville (rez-de-chaussée) et à ou par Anjou, Pointe-Claire, Cavendish, Laval, Ottawa, Sherbrooke et Ste-Foy (215) Garantie pour 3 mois

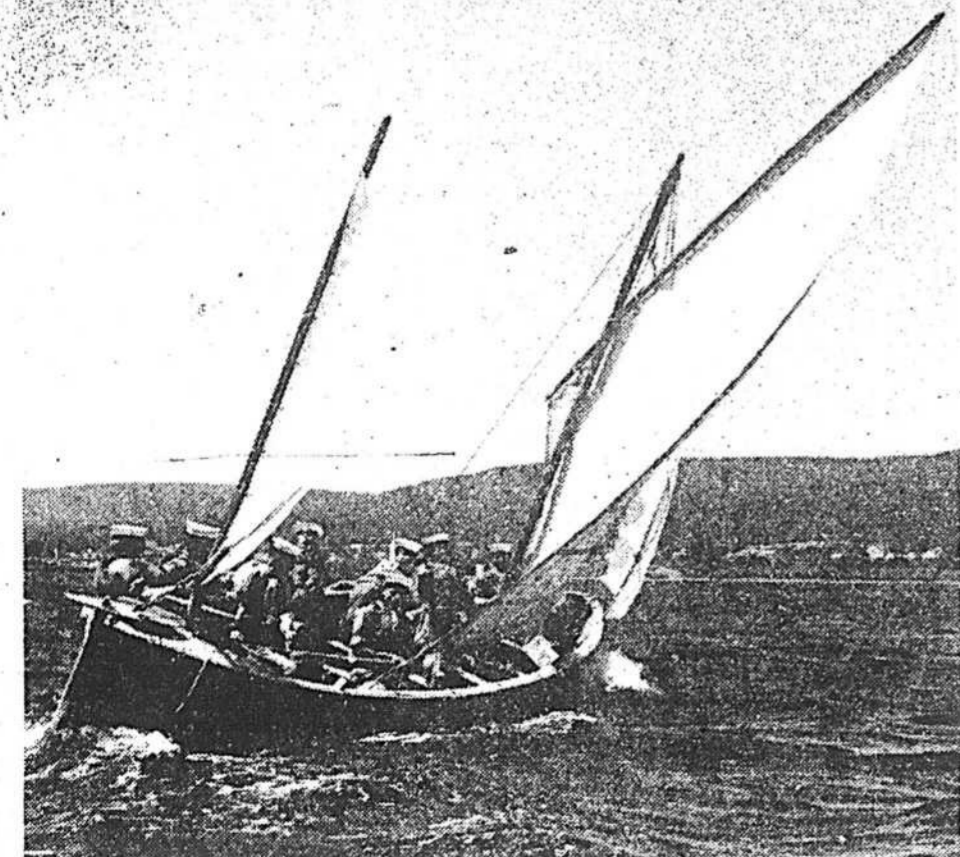
## Grand choix de montres.

**999**  
ch.

Eaton Centre-ville (rez-de-chaussée) et à ou par Anjou, Pointe-Claire, Cavendish, Laval, Ottawa, Sherbrooke et Ste-Foy.

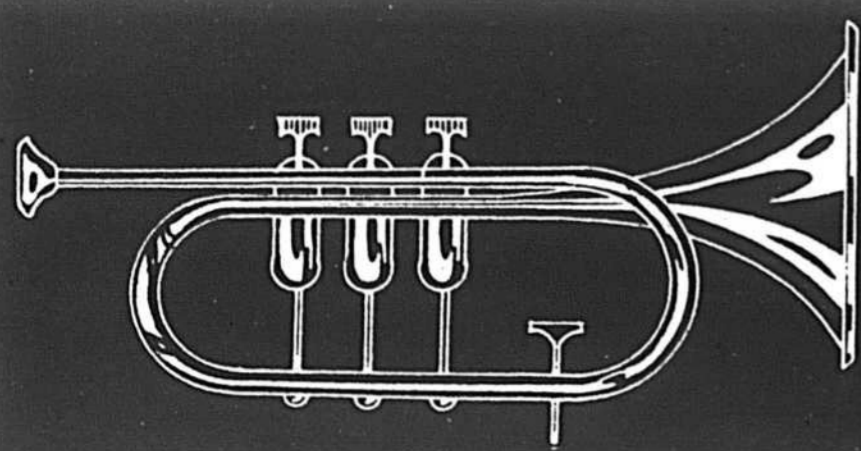
Des aubaines Eaton incroyables... mais réelles! Vous trouverez dans la collection des montres pour hommes et dames, à bracelet de cuir ou de métal. Certaines à lecture directe. (Pas de garanties).

Achats en personne seulement.



La navigation et le matelotage font partie des activités prévues cette année pour les Cadets de la Marine canadienne qui participeront à un camp d'été. Ces cadets acquièrent le pied marin à la base de Cornwallis en Nouvelle-Ecosse.

# EATON



## Grand solde au Centre de l'audio chez Eaton

Profitez de ces spéciaux  
et équipez-vous à bon compte!

50 ensembles stéréos Viking Eaton  
avec lecteur-enregistreur incorporé  
de cartouches 8 pistes ou cassettes

Prix Eaton

**149<sup>99</sup>** à **269<sup>99</sup>** l'ens.

20 ensembles stéréos Noresco avec  
platine tourne-disques Dual  
manuelle ou automatique

Prix Eaton

**299<sup>99</sup>** à **399<sup>99</sup>** l'ens.

25 meubles stéréophoniques de style  
méditerranéen, espagnol ou contemporain

Prix Eaton

**299<sup>99</sup>** à **399<sup>99</sup>** ch.

Rabais !

50 composants stéréos de marques connues

Amplificateurs, haut-parleurs, récepteurs et platines tourne-disques de marques  
Fisher, Marantz, Kenwood, Technics et Viking Eaton.

Modèles de démonstration, ces ensembles et composants stéréos sont tous en parfait état de  
marche et protégés par la garantie d'origine. Profitez de ces spéciaux en vous rendant au cinquième étage du magasin Eaton Centre-ville.  
Achats en personne seulement. (260)

## Nous offrons en solde le téléviseur qu'il vous faut.

Vous songez à l'achat d'un téléviseur mais vous ne voulez pas investir un  
montant d'argent trop élevé? Eaton offre présentement en solde plusieurs  
téléviseurs de marques connues à très bas prix. Ce sont des modèles de  
démonstrations en parfait état de marche, protégés par la garantie d'origine.

Venez choisir votre modèle au magasin Eaton Centre-ville, 5e étage.

Achats en personne seulement.  
(460)

Télécouleurs de marques connues

Prix variant de

**349<sup>94</sup>** à **1099<sup>94</sup>** ch.

Choisissez dans le lot: télécouleurs portatifs, télécouleurs-meubles, télécouleurs  
dotés d'un dispositif de commande à distance.

Téléviseurs noir-et-blanc  
portatifs à écran de 20"

Prix variant de

**129<sup>94</sup>** à **169<sup>94</sup>** ch.

Téléviseurs noir-et-blanc  
portatifs à écran de 12"

(certains fonctionnent sur c.a./c.c.)

Prix variant de

**89<sup>94</sup>** à **104<sup>94</sup>** ch.

## Oui! Les orgues Hammond et Lowrey sont offertes en solde!

Accueillez dans votre foyer un invité qui raffermira les liens familiaux. Un orgue  
électronique a sa place dans les petites et grandes occasions. Présentement chez Eaton,  
vous avez l'occasion de vous procurer à bon prix un orgue électronique fabriqué par des  
maisons de renom: **Hammond et Lowrey**. Ce sont des modèles de démonstration en  
parfait état de marche protégés par la garantie d'origine. Le choix est grand, les prix  
sont peu élevés. Vous trouverez l'orgue qui vous convient durant le solde qui se déroule  
maintenant au magasin Eaton Centre-ville, 5e étage.

Achats en personne seulement.  
(360)

Orgues Hammond et Lowrey

Prix Eaton

**549<sup>00</sup>** à **2395<sup>00</sup>** ch.

Selon la Ligue monarchiste du Canada

# La monarchie c'est la base même de l'unité canadienne

OTTAWA (PC) — «La monarchie c'est la base même de l'unité canadienne», a affirmé un porte-parole de la Ligue monarchiste du Canada, en dénonçant vivement le projet de réforme constitutionnelle.



John Aimers

Selon John Aimers, président de la Ligue et membre de l'association libérale de Westmount, les propositions du gouvernement en matière de réforme constitutionnelle emasculeront la monarchie si elles sont adoptées.

M. Aimers a affirmé que les Canadiens tant francophones qu'anglophones et les Québécois aussi aiment la monarchie.

«La monarchie c'est le symbole du biculturalisme et du bilinguisme», a-t-il soutenu parce que la monarchie existe au Canada depuis l'arrivée de Jacques Cartier en 1534.

La Ligue monarchiste du Canada regroupe 12.000 membres, a dit M. Aimers, dont près de 1.500 sont du Québec. Il a soutenu que 20 pour cent

C'est un projet de loi rusé et trompeur, a en outre expliqué le jeune homme de 26 ans, parce que le prince Charles ne pourra jamais devenir gouverneur général du Canada, selon les propositions mises de l'avant.

Pourtant a-t-il insisté, plusieurs aimeraient bien voir le prince Charles devenir le gouverneur général du «Dominion».

La Ligue monarchiste est d'avis que ce sont les fonctionnaires du bureau du premier ministre Trudeau qui veulent centraliser le pouvoir qui ont rédigé avec autant d'attention ce projet de loi qui présente, «une façade monarchique devant une réalité républicaine».

Jusqu'à tout récemment, M. Aimers était un militant conservateur ayant même dirigé les jeunes troupes. Cependant, lorsque M. Stan Schumacher a quitté le parti conservateur, parce qu'il s'était brouillé avec le chef, M. Joe Clark, M. Aimers a alors annoncé, qu'il allait devenir un militant libéral.

Il avait alors dénoncé l'attitude autoritaire de M. Clark.

des membres québécois sont de langue française.

Le président de la Ligue a affirmé que le projet de loi enlève les pouvoirs de la souveraine du «Dominion», et les transfère au gouverneur général.

«Les rôles sont renversés, a-t-il dit, c'est la souveraine qui aurait un rôle vice-royal».

## Plusieurs changements dans le personnel qui entoure le premier ministre Trudeau

OTTAWA (PC) — Le premier ministre, M. Trudeau, fait plusieurs changements dans son personnel immédiat de 90 personnes, nommant un nouveau conseiller en affaires étrangères à la place de M. Ivan Head, donnant un nouvel adjoint à son principal secrétaire et engageant un nouvel adjoint administratif.

On dit au bureau du premier ministre que M. Jacques-S. Roy, ancien président du secrétariat à la planification des Affaires extérieures, remplace M. Head, devenu plus tôt cette année président d'un centre de recherches en affaires internationales.

Il y a eu quelque froid dans le passé entre le bureau de M. Trudeau et le ministère des Affaires extérieures, ou quelques fonctionnaires trouvaient que M. Head usurpait certaines de leurs fonctions.

M. Michel Rochon, âgé

de 33 ans, chargé de la correspondance en ces deux dernières années, devient adjoint de M. James Coutts, principal secrétaire de M. Trudeau.

M. Coutts, âgé de 40 ans, sera plus libre de s'occuper de politique, ce qu'il aime. M. Rochon a occupé provisoirement ses nouvelles fonctions cette année pour donner plus de temps à M. Coutts de préparer une élection d'été.

Mme Helen Wilson s'occupera de la correspondance à la place de M. Rochon.

M. Allan Lufty, avocat montréalais et ancien adjoint spécial du ministre de la Justice, M. Ron Basford, remplacera à compter du 1er août M. Robert Murdoch comme adjoint administratif de M. Trudeau.

Avocat de Vancouver, M. Murdoch travaillera à Paris après s'être occupé pendant cinq ans de l'emploi du temps de M. Trudeau.

John Dauphinee avait 42 ans de service

# Le gérant général de la PC se retire

TORONTO (PC) — Après avoir lancé la Presse Canadienne dans l'ère de l'ordinateur, M. John Dauphinee met fin ces jours-ci à une carrière de 42 ans à l'agence nationale de nouvelles, dont neuf au poste «impossible» de gérant général.



John Dauphinee

Atteignant l'âge obligatoire de la retraite de 65 ans le 6 août, M. Dauphinee est remplacé par M. Keith Kincaid, un Torontois de 43 ans qui est avec la PC depuis 20 ans, dont les cinq dernières comme adjoint à l'administration.

C'est Me John Robinette, avocat de la PC depuis longtemps, qui a décrit le poste de gérant général comme «impossible». Prenant la parole au diner d'adieu, Me Robinette a déclaré que le poste était rendu impossible par la présence de 11 patrons, représentant les journaux qui possèdent et dirigent la PC.

«John a réussi l'impossible», a dit Me Robinette, ajoutant qu'il était «travailleur, intelligent, articulé et toujours gentil», un homme qui a apporté une contribution im-

portante à l'industrie journalistique canadienne.

Ancien président de la PC et ex-éditeur du «Soleil» de Québec, M. Gabriel Gilbert a exprimé la reconnaissance de la presse francophone pour la contribution de M. Dauphinee au service français de la PC.

Un autre ancien président, M. Ralph Costello, éditeur du «Saint John Telegraph-Journal», a félicité M. Dauphinee pour avoir servi la coopérative avec beaucoup de «patience».

Originaire de Vancouver, M. Dauphinee commença sa carrière journalistique au

«Vancouver Province» en 1934. Il passait à la Presse Canadienne deux ans plus tard.

A cette époque, les journaux recevaient déjà les nouvelles de la PC sur des télétypes à lettres majuscules seulement.

C'était un net progrès sur l'époque du morse, où on ne pouvait envoyer que 1,500 mots à l'heure. On expédie le même nombre de mots aujourd'hui en 75 secondes.

En 1972, on installa les ordinateurs. Un an plus tard, on commença à se servir d'appareils à écrans cathodiques à la PC.

Les ordinateurs de l'agence de nouvelles correspondent aujourd'hui directement avec ceux des journaux à la vitesse de 1,200 mots à la minute.

### Technologie

M. Dauphinee refuse de s'attribuer le mérite des modifications dans les communications, mais il est fier de dire que «peut-être aucune autre agence nationale de notre importance n'a été aussi prête quand ses membres ont demandé des améliorations technologiques».

«Les nombreuses modifications dans notre système de nouvelles ont été apportées, j'espère, sans changer un iota du principe de base: la PC est et doit demeurer une voix des affaires publiques constante, claire, informative mais toujours impartiale.»

M. Gillis Purcell, prédécesseur de M. Dauphinee au poste de gérant général, a dit de lui qu'il était brillant, qu'il possédait des qualités innées d'organisateur et qu'il était un magicien des nouvelles techniques. De plus, il n'oublie pas qu'il est «gardien de l'intégrité de l'information».

«\$30 par semaine»

M. Dauphinee, le 1er janvier 1938, a épousé Mlle Isabel Alison McIntosh. Il gagnait

alors \$30 par semaine. Son travail pour la PC l'a amené un peu partout, comme le démontre le fait que son fils William, avant d'atteindre l'âge de 10 ans, avait fréquenté des écoles dans sept villes de trois pays.

En 1940, M. Dauphinee était à Toronto. Il rédigeait des communiqués pour Radio-Canada, qui n'avait pas encore le personnel pour ce faire.

La même année, on l'envoyait à Ottawa. En 1943, il retournait à Toronto, puis on l'envoyait à Londres comme correspondant de guerre.

Chef du bureau de Londres en 1945, il occupa par la suite des postes semblables à New York, Winnipeg et Edmonton avant de retourner à Toronto, en 1952, comme directeur de l'information.

Surintendant en 1963, à la retraite de M. Charlie Bruce, il devint adjoint à l'administration en 1965 et gérant général en 1969.

M. Dauphinee, à la retraite, partagera son temps entre ses maisons de Floride, Toronto et Bay of Quinte.

## SONDAGE GALLUP

### Plus de gens croient qu'Ottawa influence davantage leur vie

69 p. cent des Canadiens estiment que les décisions gouvernementales au niveau fédéral ont actuellement plus de poids dans le déroulement de leur vie qu'il y a dix ans. En 1974, 64 p. cent des gens étaient de cet avis.

51 p. cent des Canadiens croient qu'actuellement l'ingérence gouvernementale dans leur vie est trop forte, comparativement à 38 p. cent, il y a quatre ans.

Les gens dont la langue maternelle est l'anglais sont plus portés (76 p. cent) que les francophones (56 p. cent) ou que les personnes d'autres origines (60 p. cent) à penser que l'influence gouvernementale sur leur vie s'est accrue au cours des dix dernières années. Il y a un peu plus d'anglophones (53 p. cent) que de francophones (48 p. cent) ou de gens d'autres groupes ethniques (44 p. cent) à trouver que l'ingérence gouvernementale est trop forte.

Ces chiffres sont fondés sur l'interview de 1.052 adultes, à leur domicile, d'un bout à l'autre du pays, au début du mois de mai. Un échantillon de cette ampleur comporte une marge d'erreur ne dépassant pas 4 p. cent 19 fois sur 20.

La première question posée était: «Croyez-vous que les activités gouvernementales, au niveau fédéral, ont plus d'impact sur le déroulement de la vie du Canadien moyen qu'il y a dix ans?».

	Selon l'origine ethnique			
	ensemble	anglophones	francophones	autres
Plus d'impact	69%	76%	56%	60%
Moins d'impact	10	9	10	10
Pas de changements sensibles	13	7	23	15
Ne savent pas	9	8	11	16

La seconde question était: «A votre avis l'influence du gouvernement fédéral sur le déroulement de la vie du Canadien moyen est-elle trop forte, pas assez forte ou juste?»

	Selon l'origine ethnique			
	ensemble	anglophones	francophones	autres
Trop forte	51%	53%	48%	44%
Pas assez forte	9	10	7	12
Juste	30	27	35	32
Ne savent pas	10	10	10	12

EATON

★

Journée

record

9h

jeudi

Une journée aux proportions vertigineuses! Hippo ne touche plus terre quand il voit les occasions exceptionnelles de cette journée. Feuillotez notre cahier de 28 pages dans votre journal mercredi et profitez-en. Les magasins Eaton ouvrent dès 9h jeudi, soyez les premiers à faire votre choix. Faites un saut chez Eaton Centre-ville, Anjou, Pointe-Claire, Cavendish, Laval, Ottawa, Sherbrooke et Ste-Foy. Vous trouverez aussi des occasions non annoncées aux Centres d'aubaines Eaton à l'entrepôt, LaSalle et Langelier.